



FUE CONJURADA AMENAZA DE HUELGA DEL MAGISTERIO

FUE REPUESTO CONVENIO DEL 8 DE MAYO.— CARLOS SERRATE GARANTIZA AÑO ESCOLAR NORMAL.— NUEVA ASAMBLEA DE MAESTROS.—



La amenaza de huelga general de maestros quedó conjurada a...

EL AMPLIADO nacional del Magisterio discute con el Ministro de Educación las bases del arreglo que permitiría poner fin al conflicto económico. Serrate restituyó la vigencia del convenio del 8 de mayo. La solución de fondo del problema será discutida hoy por los maestros en asamblea general.

Para comprender la situación del Erario Nacional y a condicionar en el desarrollo económico. "A nombre del futuro de este país —dijo— pido la comprensión y el sacrificio de los señores maestros". Reiteró después sus ofertas de planes de vivienda y trabajo en campañas de alfabetización. Finalmente destacó lo decisivo de la reunión subrayando: "400.000 padres de familia esperan el resultado de esta reunión".

LOS MAESTROS Pareció surgir el mismo estancamiento de las reuniones anteriores y se temió el fracaso de la reunión, cuando Jaime Bravo, dirigente máximo del magisterio, afirmó nuevamente que buscarían los maestros el cumplimiento de las determinaciones del congreso de Cochabamba (sueldo básico de \$b. 470 y planteamientos salariales conexos). Y recalco que a los mismos acuerdos se habían llegado en el ampliado de dirigentes de todo el país. Lamentó la suspensión del convenio del 8 de mayo y reiteró que, como medida que de lugar a un clima de confianza en el magisterio, debía restituirse. Hablaron otros dirigentes. Se pidió lo mismo: sueldo básico de \$b. 470. Los representantes de todos los distritos, cada uno en su turno, fundamentaron los planteamientos principales, al igual que los denominados conexos.

"No quiero decir ni si ni no a los maestros", comenzó nuevamente Carlos Serrate Rech.

SE ABRE UNA POSIBILIDAD. Después insistió en su planteamiento de la semana pasada en formar una comisión mixta que estudie una solución integral del pedido de los maestros. Los dirigentes recalcaron que primero debía reponerse el convenio del 8 de mayo. El Ministro persistió en su propuesta de comisión mixta. Finalmente planteó reponer el convenio pero que ello debía traer como concesión del magisterio la formación de la comisión.

Aquí se abrió una posibilidad de salvar la reunión. El Ministro accedió a reponer el convenio y

(Pasa a la Pág. 5)

UNION NOCTURNA

Por la tarde, el Ministro de Educación llamó a los dirigentes nacionales del magisterio a una reunión, en un nuevo intento de conciliar posiciones. A las 18 y 45 se inició la reunión, en la que Carlos Serrate expresó su alarma por el curso que estaban tomando los planteamientos económicos del magisterio y aunque reconoció que el maestro debe tener mejor sueldo, observó que ello no se podía realizar mientras el país permanecía en su subdesarrollo. Seguidamente leyó un mensaje dirigido a todos los maestros bolivianos en el que les exhortó



EL MINISTRO Carlos Serrate Reich y los Padres de Familia de colegios particulares cambian opiniones en torno al problema del magisterio. Los Padres de Familia pidieron a Serrate que les garantice el cumplimiento de los 200 días de trabajo. La reunión se realizó antes de la que se sostuvo con los maestros.

PREPARATIVOS PARA RECIBIR A DE GAULLE

El Presidente de Francia, Gral. Charles De Gaulle, visitará nuestro país el 28 de septiembre próximo por sólo veinticuatro horas, para dirigirse posteriormente a otros países latinoamericanos. La información fue proporcionada por el Embajador francés, Dominique Ponchardier, luego de la entrevista que ayer sostuvo con el Presidente Paz Estenssoro.

De Gaulle arribará a las 11.30 del mencionado día al aeropuerto de Cochabamba, ciudad donde cumplirá el programa que se ha fijado para su estadía en nuestro país. Su partida se ha fijado para las 10.30 horas del siguiente día. Se alojará en el Palacio Portales, el cual será convenientemente refaccionado.

El Gobierno ha dispuesto, asimismo, que se completen varias obras en Cochabamba para la visita del mandatario francés, quien estará acompañado de su esposa y de 28 funcionarios de su gobierno. A tal fin, ha subvencionado con \$b. 80.000 destinados a la pavimentación de más de 15 cuadras.

NUEVO INTERVENTOR EN EL COMANDO DEL M.N.R. EN ORURO

El Padre Leónidas Sánchez, ha sido designado Interventor del Comando del MNR en Oruro, como consecuencia de las discrepancias políticas surgidas en dicha organización oficialista. El Padre Sánchez, antes del 6 de Agosto desempeñó las funciones de Director General de Cooperativas.

CON LA ORDEN DEL DIA PURA Y SIMPLE CONCLUYO INTERPELACION EN DIPUTADOS

Con la aprobación del Orden del Día pura y simple —ni censura ni confianza— concluyó anoche la interpelación planteada por la oposición al Ministro de Gobierno —que se solidarizó con los desmanes de la barra— en la sesión más desordenada de la Cámara de Diputados. El informe fue pedido por el ex-Vicepresidente de la República, Juan Lechín Oquendo, el pasado 6 de agosto.

La reunión tuvo dos fases —si el término cabe— totalmente diferentes. Primero, los discursos serenos y ordenados de Héctor Cossio (PRIN), Mario Ojara y Ernesto Ayala Mercado (MNR) y luego, la serie de insultos y sátiras entre el diputado José Luis Jofré (PRA) y los oficialistas Humberto Coronel, Eugui Achaval, Rudy Arce, Armando Mollinedo y Lydia de Oblitas.

Comenzó Alberto Guerrero atacando a la oposición y defendiendo al Gobierno. Habló luego Héctor Cossio (PRIN), que afirmó haber probado que hubo delito político en el atentado contra Lechín y que, por tanto, se imponía la censura al Ministro Humboldt.

Mario Ojara (MNR), calificó a Lechín de controvertido, criticando el que éste, siendo aún miembro del Ejecutivo, se hubiera convertido en el principal opositor del Gobierno. Destacó que los opositores abusaban del derecho de inmunidad parlamentaria, por el cual, dijo, "reclaman las 24 horas del día". El diputado movimientista Humberto Coronel fue el primero en tocar asuntos personales. Acusó a Lechín de ser responsable de las matanzas de Catavi y Siglo XX. Calificó de "traidores a los militantes del PRIN y dijo que éstos pasarían a la historia, pero a la historia natural".

SECTOR DE IZQUIERDA La exposición más serena de los oficialistas fue la de Ernesto Ayala Mercado. Refutó con argumentos jurídicos la exposición —también jurídica— de Héctor Cossio. Se refirió a la exposición de Gonzalo Ro-

mero (FSB) en la sesión anterior y dijo que el MNR practica la filosofía de los valores. Hizo un análisis de la posición del nuevo sector de Izquierda del partido oficialista. Negó que hubiera entreguismo. Criticó a la extrema derecha, "que traicionó a la Nación" y a la extrema izquierda "que traicionó a los trabajadores".

"El comunismo —dijo luego— no constituye para nosotros un peligro, es apenas una molestia. Pero puede ser un peligro moral —añadió— si se alía con la derecha".

DESORDENES La serie de desórdenes comenzó con la disertación de Alcides Monasterios, del PRIN. Este atacó al Gobierno y a la "opresión imperialista". Sin embargo, la exposición de José Luis Jofré (PRA) —la más extensa— tuvo la virtud de exaltar los ánimos de la barra y los oficialistas y provocar, por momentos, la hilaridad de todos los presentes.

Criticó las elecciones. Denunció el fraude electoral cometido por los oficialistas. El momento más crítico empezó cuando dio lectura al prólogo del libro "El Cínismo", de Francovich. En tanto usaba de la palabra, la barra lo insultaba y le arrojaba proyectiles. Destacó que el "cínismo del oficialismo" estaba completamente descrito en el libro en cuestión, del cual dijo que era "interesante y sirve para culturizar a los del Gobierno".

HUMBOLDT PIERDE LA PACIENCIA Concluida la lectura del prólogo del libro citado, Mollinedo interrumpió a Jofré para preguntarle "porqué lo bota-

IMPONDRAN DISCIPLINA EN EL MNR

RENUNCIO REYNALDO VENEGAS DE LA SECRETARIA PERMANENTE.— ASUMIO IGUAL ACTITUD EL SECRETARIO GENERAL OSCAR GARCIA CANSECO.— SERAN JUZGADOS MOVIMIENTISTAS OP OSITORES A PAZ ESTENSSORO.—

El Comité Político Nacional del MNR, en una de las sesiones más borrascosas de los últimos tiempos, aceptó la renuncia irrevocable que presentó su Secretario Permanente, Reynaldo Venegas. Este, a su vez, al enfrentarse a los periodistas, dijo que asumía responsabilidades por sus actos.

Se informó a PRESENCIA que el CPN decretó y aprobó el siguiente temario: Inmediata implementación de la directiva de ese organismo, un reajuste disciplinario y definición política de los miembros del MNR y, finalmente, la necesidad de eliminar los sectores.

DEFINICION POLITICA El Secretario Ejecutivo del MNR, Gral. Rivas Ugaldé, anunció que el CPN se volverá a reunir en próximos días para estudiar el caso de los movimientistas cuya conducta no se ajusta a la línea que han impuesto el Jefe y el organismo máximo de dirección del MNR.

La información fue proporcionada en respuesta a la pregunta que se le hizo en sentido de que si el CPN adoptaría medidas contra Suño Chávez y los miembros del Bloque de Defensa, que últimamente se manifestaron contrarios a la política de la alta dirección movimientista.

UN DOCUMENTO Según trascendió, en la reunión hubo violento cambio de palabras entre Anibal Aguilar y

Peñarrieta, Ministro de Trabajo al ingresar al Palacio expresó su desagrado por la conducta que venía demostrando Reynaldo Venegas. Este, a su vez, al enfrentarse a los periodistas, dijo que asumía responsabilidades por sus actos.

Esta última determinación fue adoptada en vista de la necesidad de implantar una severa disciplina interna y dilucidar la situación personal de numerosos miembros del MNR que, últimamente, han venido presentando un frente de oposición interna al Jefe y a los organismos directivos de ese partido.

La reunión se realizó en el Palacio de Gobierno y se prolongó por cerca de dos horas, a partir de las 11.30 horas de ayer. La pugna entre algunos miembros del Comité Político Nacional del MNR, se puso de manifiesto cuando Anibal Aguilar

ron del Banco Central y de la Caja de Seguridad". Humboldt (Pasa a la Pág. 5)

El curso de hoy dos comisiones de rescate e investigación intentarán llegar a la zona norte del nevado Huayna Potosí donde se estrelló el sábado último un avión Douglas C-47 pareciendo sus cuatro ocupantes. La nave pertenecía a la empresa "Servicios Aéreos Cochabamba" y despegó de El Alto a las 12 con destino a Tipuani.

Cuarenta y ocho horas después de haber sido declarado el avión en estado de emergencia, una nave de la empresa Abasco localizó los restos esparcidos del transporte C-47 sin indicios de vida de sus ocupantes, en el lado norte del Huayna Potosí, nevado de 6.200 metros sobre el nivel del mar.

Ayer a primera hora dos comisiones salieron de La Paz —vía Milluni y Zongo— para rescatar a los cadáveres de las víctimas e investigar las causas del desastre. Una comisión destacada por la Dirección de Aeronáutica Civil ha sido integrada por Hugo Mirabal, jefe de Seguridad Aérea; Justo Alba, jefe de aeronavegabilidad; Javier García, jefe de operaciones; y Alberto Dorado jefe de inspección. La segunda comisión de rescate está compuesta por personeros de la empresa y de la FAB.

Ambas comisiones llegaron ayer hasta Zongo y realizaron labor de observación del camino a seguir hasta el lugar del accidente. El mal estado del tiempo impidió una efectiva tarea. Hoy a primera hora los integrantes de la delicada misión tratarán de llegar hasta la zona norte del Huayna Potosí. El lugar del desastre parece ser bastante accesible. En años anteriores ocurrió otro desastre aéreo al estrellarse un avión del TAM contra el cerro denominado El Centinela, situado al lado del Huayna Potosí. Por lo inaccesible del lugar los restos de la tripulación y algunos pasajeros no pudieron ser rescatados.

OCUPANTES DEL C-47 El piloto del fatídico avión matrícula CP-680 Cap. Enrique Aponte Soboron, se brevó como aviador el 22 de marzo de 1957, nació el 16 de mayo de 1928 en Santa Cruz, casado, deja en la orfandad a cinco menores. Oscar Moscoso, piloto civil brevetado en mayo de 1961, nació el 20 de enero de 1935, soltero natural de Villamontes, Tarija.

Sólo viajaban dos pasajeros, el hermano Manuel Guay, de la Orden Franciscana de la Provincia del Santísimo Nombre, en Paterson, estado de New Jersey, EE.UU. Llegó a Bolivia en 1962. Trabajó como secretario y ayudante de la casa central de los Padres Franciscanos de EE.UU. en La Paz, por un año. En 1963 fue destacado a la misión franciscana en Guanay; este año, temporalmente, fue destinado a Tipuani para asistir en obras especiales. De Tipuani llegó a La Paz el lunes 17 de agosto. El segundo pasajero era la Sra. Arsenia de Guazar.

El piloto del fatídico avión matrícula CP-680 Cap. Enrique Aponte Soboron, se brevó como aviador el 22 de marzo de 1957, nació el 16 de mayo de 1928 en Santa Cruz, casado, deja en la orfandad a cinco menores. Oscar Moscoso, piloto civil brevetado en mayo de 1961, nació el 20 de enero de 1935, soltero natural de Villamontes, Tarija.

Sólo viajaban dos pasajeros, el hermano Manuel Guay, de la Orden Franciscana de la Provincia del Santísimo Nombre, en Paterson, estado de New Jersey, EE.UU. Llegó a Bolivia en 1962. Trabajó como secretario y ayudante de la casa central de los Padres Franciscanos de EE.UU. en La Paz, por un año. En 1963 fue destacado a la misión franciscana en Guanay; este año, temporalmente, fue destinado a Tipuani para asistir en obras especiales. De Tipuani llegó a La Paz el lunes 17 de agosto. El segundo pasajero era la Sra. Arsenia de Guazar.

Modernización de comunicaciones contempla líneas telefónicas al interior y exterior

El Presidente Paz Estenssoro, en una de las más trascendentes reuniones que presidió en los últimos días, aprobó el plan dirigido a crear un organismo rector que regule y centralice los servicios de comunicaciones del país. A esa reunión concurrió el Ministro de Obras Públicas, Gral. René Leytón, y asesores técnicos extranjeros y nacionales.

El plan contempla la creación de un organismo que, al igual que la Empresa Nacional de Electricidad y la Empresa Nacional de Ferrocarriles, tome la responsabilidad de los servicios de comunicaciones. El plan contempla, además, un financiamiento mínimo con miras a ampliarlo posteriormente conforme a las futuras necesidades.

La modernización de esos servicios, como parte del plan, fue tema de la deliberación, así como su extensión a todo el territorio de la República. Los servicios telefónicos también están incluidos en el plan, el cual contempla el establecimiento de líneas interciudadanas e internacionales.

El plan financiero aprobado, según se informó al término de la reunión, abarca esas mejoras en los servicios de comunicaciones.

JETS EN LA PAZ El Ministro de Obras Públicas, que en la mañana tuvo una entrevista personal con el Presidente de la República, informó sobre la noticia que anticipó ya ayer PRESENCIA, acerca del pago de indemnización al personal cesante del ferrocarril Corumbá-Santa Cruz.

Agregó, ya como novedad, que en octubre comenzarán a operar en el Aeropuerto Internacional "jets" comerciales que atenderán la línea La Paz a Nueva York y La Paz a Lima con conexión a otras líneas.

REPRESENTANTES DEL BID. Manuel Bendfeldt, que reemplaza a Antonio Perla como representante del Banco Interamericano de Desarrollo en Bolivia, tuvo una audiencia privada con el primer mandatario, a quien presentó sus saludos y cambió ideas sobre la cooperación que viene prestando el BID a los planes de desarrollo.

Bendfeldt informó, posteriormente, a la prensa que también había discutido acerca de la búsqueda de nuevas fuentes de cooperación para financiar el desarrollo boliviano y a la contribución que ya viene prestando ese organismo de crédito en favor de los planes de vivienda, agua potable, colonización, electrificación y otros, así como en el Plan Bienal, en cuyo estudio dijo que colaboran tres asesores del BID.



EL EX-CARGADO de Negocios cubano, Roberto Lasalle, llevando en la cabeza un "lluchu" típico se embarca al avión. A la derecha una parte del equipaje de los 17 viajeros con destino a Cuba socialista. Grupo castro comunista despidió a los cubanos con abrazos a Castro y ataques a los EE.UU. y al Gobierno.

Ex-diplomáticos cubanos retornaron a La Habana

Con la salida del país de la misión diplomática cubana —ayer por la tarde— quedó consolidada la ruptura de relaciones entre Bolivia y el régimen de Fidel Castro.

Aproximadamente cuarenta personas —simpatizantes castros, diplomáticos y un funcionario de la Cancillería— acudieron al aeropuerto del LAB para despedir a los 17 viajeros.

Roberto Lasalle, Encargado de Negocios cubano, y sus acompañantes llegaron al aeropuerto a partir de las 14.30. El avión del LAB con destino a Lima que debía salir a las 15 fue demorado llegando de Cochabamba a las 16.5 y levantó vuelo rumbo al Perú a las 16.40.

La misión castrista permaneció en el aeropuerto cerca de dos horas en cuyo lapso fue objeto del afecto de sus seguidores; se encontraban connotados dirigentes comunistas. Estuvieron a despedirlos diplomáticos de las embajadas de Checoslovaquia, República Árabe Unida, México y Hungría; entre los dirigentes sindicales estaban Benedito Delgadillo y Francisco Revollo; el año pasado viajó a Cuba una numerosa delegación de diputados y ayer sólo estuvo en el aeropuerto Ramón Ovidio Ortúño, ex-parlamentario por Potosí. También fue notoria la presencia del corresponsal de Prensa Latina (agencia castrista) Amado Canelas.

El grupo de castro-comunistas, antes de la partida de los diplomáticos cubanos, coreó estribillos en favor de la revolución cubana y slogans antiorientales y contra el gobierno de Paz Estenssoro.

Facilitó los trámites de aeropuerto el Director Adscrito del Protocolo de la Cancillería, Augusto Bedregal Gutiérrez. Los cubanos a muchos de sus admiradores les obsequiaron cigarrillos habanos: Lasalle en cambio, recibió un "lluchu" típico del altiplano.

Roberto Lasalle se emocionó por la despedida de sus adictos y los ojos se le anegaron de lágrimas. Al ser requerido por los periodistas, Lasalle dijo que se sentía conmovido por abandonar Bolivia; no quiso comentar acerca de las privaciones y el régimen de opresión existentes en Cuba socialista. Declaró que en Bolivia aprendió a querer y respetar al país y ese es el sentimiento que a él y sus colaboradores les embarga; añadió que no podrá olvidar al país donde sus hijos aprendieron a caminar.

Viajeros particulares que permanecían en el aeropuerto comentaron que los diplomáticos cubanos deben sentir nostalgia al abandonar Bolivia teniendo en cuenta el cambio de vida que les espera en Cuba socialista.

De las 17 personas que abandonaron el país doce eran mayores y cinco menores; una boliviana participó de la misión cubana, se trata de la Sra. Teresa García Montenegro de Hernández esposa del segundo secretario de la embajada castrista, Roberto Hernández Cabrera.

Los viajeros cubanos —que llevaron un equipaje de 22 maletas y bultos— realizaron breve escala en el aeropuerto de Lima para tomar un avión de la compañía Canadian Pacific que los lleve a México antes de llegar a La Habana.

ROLANDO REQUENA G. PROTAGONIZO AYER ESCANDALO PUBLICO

El diputado y dirigente del PRIN, Rolando Requena Gutiérrez, protagonizó ayer a las 3 de la madrugada —según comunicación policial— un escándalo público al disparar tres veces su revólver en la avenida Mariscal Santa Cruz, a la altura del Club La Paz. Requena se encontraba embriagado e intentó darse a la fuga utilizando un coche de alquiler.

Intervinieron los policías que se encontraban cumpliendo servicio de vigilancia en dicha zona; los agentes impidieron la fuga de Requena descomisándole un revólver Colt calibre 32 No. 236416.

Añade el comunicado firmado por el My. Federico Kaune, que el diputado Requena fue puesto en libertad en consideración a su inmunidad parlamentaria.

HERMANO EMMANUEL GUAY DE LA ORDEN FRANCISCANA DE LOS EE.UU.

Acercó de la cooperación del BID al Plan Triangular, para la rehabilitación de las minas nacionalizadas, dijo que el estudio respectivo podrá definirse en oportunidad de la visita a Bolivia del Presidente del Banco, Felipe Herrera, en octubre próximo. Agregó que actualmente Herrera se encuentra en Londres.

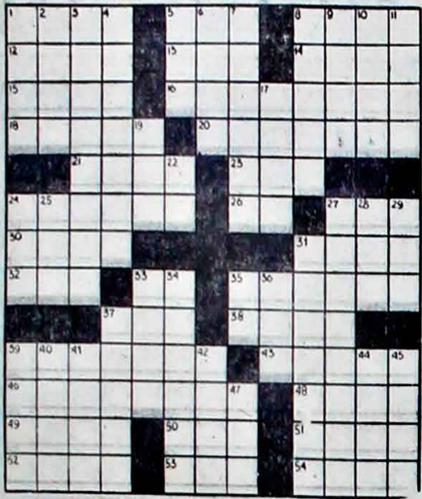
OSCAR MOSCOSO VELASCO, COPILOTO DEL DOUGLAS C-47

CAP. ENRIQUE APONTE, PILOTO DE LA NAVE

ROBERTO LASALLE

MANUEL GUAY

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

- 1.—Repetido, capital de la provincia Aroma del Departamento de La Paz.
- 2.—Hombre, en inglés.
- 3.—República latinoamericana con la cual, en mayo de 1837, Bolivia formó la Confederación cuyo autor es el Mariscal Andrés de Santa Cruz.
- 4.—Casualidad, suceso imprevisto.
- 5.—Altar donde se ofrecen sacrificios.
- 6.—Cerro formado de arbustos. (Inv.)
- 7.—Paquete de diez resmas de papel.
- 8.—Nombre del famoso repositorio de la ciudad de Sucre, admirable por sus reliquias bibliográficas.
- 9.—Querida, estimada, deseada. (Inv.)
- 10.—Presidente de Bolivia que, durante su periodo de Gobierno de 1857 a 1861, se publicó el primer mapa de Bolivia, que fue premiado con medalla de oro.
- 11.—Venir de arriba abajo por efecto de la ley de gravedad.
- 12.—Nuestro, en inglés.
- 13.—Provincia del Departamento de La Paz.
- 14.—Símbolo químico del sodio.
- 15.—Lo contrario al bien.
- 16.—La capital de Noruega.
- 17.—Falta de valor y fuerza para obligar o tener efecto.
- 18.—Mar, en inglés.
- 19.—Sociedad Anónima.
- 20.—Apellido de uno de los coroneles que integraban la Junta Militar de Gobierno que se hizo cargo del mando de la Nación en 1930 y estaba presidida por el Gral. Carlos Blanco Galindo.
- 21.—Siglas de la institución aérea militar que, por cuarto año consecutivo recibió el premio de seguridad.
- 22.—Las cuatro primeras letras del apellido del tenaz defensor de la ciudad de La Paz, durante el asedio a que fue sometida por 109 días, por Tomás Tupac Katari, en 1781.
- 23.—República latinoamericana que durante el Imperio Incaico se denominó "Collasuyo" y, durante la Dominación Española y Colonial, se llamó "Alto Perú".
- 24.—De poca densidad o consistencia. (Pl.)
- 25.—Gloriosa batalla en la que, el Gral. Sucre derrotó al ejército realista comandado por La Serna, el 9 de Diciembre de 1824.
- 26.—Cachuela compuesta de bancos y situada sobre el río Mamoré, en el Departamento del Beni.
- 27.—Pedazo redondo de teja u otra materia, que sirve para jugar.
- 28.—Hielo, en inglés.
- 29.—Letra griega (Pl.)
- 30.—Someten un manjar crudo al fuego o al aire caldeado.
- 31.—Apócope de santo.
- 32.—Elevada cumbre situada en el camino de Tarija a Villazón.

- 3.—Pintoresca zona de la ciudad de Cochabamba.
- 4.—Alero derecho del equipo de foot-ball de Primera "A" del club Chaco Petrolero de la ciudad de La Paz.
- 5.—Lo que todos los bolivianos debemos reconquistar.
- 6.—Especie de criba grande que sirve para aventar grano.
- 7.—Las seis primeras letras del nombre del banco de la ciudad de Potosí, cuya portada con tallados de filigrana admirable y arquitectónica, ha sido declarado monumento nacional.
- 8.—Relativo a los polos.
- 9.—Fluido imponderable que llena todo el espacio y produce los fenómenos eléctricos, luminosos y caloríficos.
- 10.—Desafío a duelo.
- 11.—Utilizas, empleas una cosa.
- 12.—Unifico, junto, incorporo. (Inv.)
- 13.—Nombre de vocal. (Pl.)
- 14.—Símbolo químico del radio.
- 15.—Artículo determinado.
- 16.—Atrévase, emprenda algo con intrepidez.
- 17.—Elevada cumbre del Departamento de La Paz.
- 18.—Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "B" del club Lanza de la ciudad de La Paz.
- 19.—Una consonante y una vocal repetida.
- 20.—Centro delantero del equipo de foot-ball de Primera "A" del club Unión Maestranza de Viacha.
- 21.—El fruto de la vid. (Inv. Pl.)
- 22.—Famoso literato italiano, autor de las conocidas novelas: Corazón, Los Amigos, etc.
- 23.—Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros. Plural.
- 24.—Naturaleza o esencia.
- 25.—Las cinco primeras letras del apellido del exjugador del club The Strongest, que en lo sucesivo vestirá la casaca del club 31 de Octubre.
- 26.—Equipo de foot-ball de primera división, de la ciudad de Cochabamba.
- 27.—Escuchas, prestaten atención.
- 28.—Piedra plana, lisa.
- 29.—Presidente de Bolivia durante el periodo de 1861 a 1864. (Inv.)
- 30.—Mes en el que, el Departamento de Chuquisaca, recuerda y festeja su fecha cívica. (Inv.)
- 31.—Oxido de sodio.
- 32.—Dos vocales y una consonante.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



AVISO DE REMATE

El Sr. Dr. Alejandro Loza Yllanes, Juez Octavo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber, al público que por auto de fecha 17 de agosto de 1964 se ha señalado para el día 8 del próximo mes de septiembre del año en curso a horas 10 y 30, el remate en subasta pública del bien inmueble, situado en la calle Juan de Vargas No. 491 (Miraflores) de esta ciudad de propiedad de Elena Yañez Rocabado sobre la base de su tasación pericial de pesos bolivianos sesenta mil (\$b. 60.000) Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Teresa Navia contra Elena Yañez R. sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalado a la Tribuna del Palacio de Justicia, previo empaje del 5%, establecido por ley. Para mayores datos la secretaría del Juzgado.

La Paz, 22 de agosto de 1964.

Raúl Jiménez B., Secretario de Juzgado 8o. de Partido en lo Civil La Paz - Bolivia.

Hacia un parlamento latinoamericano

Por ANDRES TOWNSEND EZCURRA

(Luchador incansable por la defensa de la democracia en su país, lo que le valió tener que exiliarse dos veces y por un total de 18 años, profesor de la Universidad de San Marcos, ex-director del diario "La Tribuna" y ex-representante del Perú en las Naciones Unidas, Andrés Townsend es actualmente Vicepresidente de la Cámara peruana, diputado por Lambayeque, colaborador de diversas revistas de política y letras continentales y uno de los más destacados dirigentes del Partido Aprista).

El Congreso del Perú ha resuelto convocar en Lima a una primera reunión de parlamentos latinoamericanos con el propósito de acelerar el movimiento de integración de los países situados al sur del Río Grande. La moción presentada por el aprista, contó con el unánime respaldo de los demás grupos, tanto del gobierno como de la oposición. En breve, una comisión de senadores y diputados del Perú visitará a sus colegas de México, Centro y Sudamérica para trasmitirles la invitación y requerir apoyo a esta propuesta, la más concreta y avanzada que se haya formulado oficialmente en Latinoamérica desde la firma del Tratado de Montevideo, que estableció la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Como fecha auspiciosa y probable de la asamblea se ha sugerido el 7 de diciembre del presente año, 140º aniversario de la convocatoria por Bolívar del Congreso antiochiano de Panamá, cuya invitación partió precisamente de Lima.

No obstante que América Latina, más que ningún otro continente, reúne mayor número de circunstancias básicas propicias a la unión (identidad o similitud de lenguaje, comunidad cultural e histórica, analogía de problemas), es también evidente que ha mostrado mayor timidez y lentitud para incorporarse al movimiento "pluralista" de nuestra era. En tanto Europa asiste al portentoso éxito del Mercado Común y erige, paralelamente, un Parlamento Europeo y una Autoridad Ejecutiva supranacional; en tanto los jóvenes republicas de África buscan fundar instituciones semejantes que les aseguren la recién ganada independencia, y las naciones árabes, India o Indochina ensayan una lección de unidad salvadora que se mantuvo por encima de heterogeneidades aparentemente insalvables, los pueblos latinoamericanos han preferido, hasta ahora, exhibirse reticentes o cautos en materia de integración. No se escapa a los espíritus más alertas de nuestra América que de perseverar semejante actitud, el destino de 200 millones de latinoamericanos será fijado, en esta época de "pueblos-continente", no por decisión soberana de sus mayorías, sino por la presión ineludible de alguno de los colosos mundiales.

El ejemplo europeo del Tratado de Roma y exigencias ya incluidas del desarrollo continental impulsaron a Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, Paraguay y Uruguay a suscribir el Tratado de Montevideo. Se ha criticado, con fundamento, que la ALALC tomó como modelo no el esquema avanzado de la Europa "de los Seis", sino el más conservador y laxo de la Europa "de los Siete" o sea de aquellos que no estaban resueltos a incorporarse con audacia al Mercado Común. Procediendo con mayor osadía y más sentido histórico, las cinco repúblicas del istmo han fundado la Unión Económica Centroamericana, que viene funcio-

nando con notorio éxito. Fuera de estas grandes zonas en proceso de integración sólo quedan, hasta hoy, algunos países relativamente más ricos, como Venezuela o relativamente más pobres, como Bolivia y las tres repúblicas del Caribe: Cuba, Haití y la Dominicana.

Hasta la fecha la integración se ha debatido al nivel de los Ministros de Economía o de Hacienda o bien en las conferencias especializadas de expertos internacionales. Ha faltado movilizar a la opinión pública como se hizo en Europa. Han faltado la dirección y el respaldo políticos indispensables. De allí la amenaza de estancamiento que corren experiencias tan valiosas como la ALALC o la Unión Económica Centroamericana o el circunscrito interés que han despertado en los sectores populares de América Latina.

Es de presumir que este nuevo impulso hacia la integración encuentre la oposición de dos sectores: los reaccionarios de ultranza, que alimentan un nacionalismo anacrónico, generalmente interesado, y los comunistas, opuestos a la unión de América Latina.

Mercenarios de Tshombe formarán legión para combatir a rebeldes

Por Robin Mannock

LEOPOLDVILLE, El Congo. (AP).— Los oficiales del antiguo ejército de mercenarios que apoyó a Moisés Tshombe durante el movimiento separatista en la provincia de Katanga, han regresado a este país para formar una legión destinada a combatir a los rebeldes filocomunistas en la región oriental, según dijeron hoy fuentes autorizadas.

Agregaron las fuentes que las primeras unidades de soldados blancos comenzarán a intervenir en operaciones dentro de unos días.

Unos 30 mercenarios blancos, algunos de los cuales combatieron en favor de Tshombe cuando él encabezaba la secesión de Katanga, llegaron anoche a esta capital. Entre ellos hay franceses, belgas, atenienses y polacos.

Sin embargo, un vocero gubernamental desmintió que Tshombe actualmente Primer Ministro de El Congo, esté reclutando mercenarios blancos. Dijo al respecto el vocero Emmanuel Sinda:

"No tenemos intenciones de reclutar mercenarios para pelear contra los rebeldes. Combatiremos a los rebeldes con nuestros propios soldados. Tenemos suficiente".

Fuentes dignas de crédito expresaron que ex oficial de las fuerzas armadas inglesas, Michael Hoare, ya ha comenzado a crear una "legión extranjera" mercenaria en la base de Kamina, en la provincia de Katanga.

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros males que ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULMAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULMAN PARA EL ESTOMAGO

Profesionales

DR. LUIS A. ALEXANDER

MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA
Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.
Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas de lunes a viernes.
Diabetes, Tiroides, Obesidad, trastornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 23058. — RESERVE HORA.

Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ

NEUROLOGO TITULADO
Ex-médico residente del Instituto de Neurología de Montevideo, Uruguay.
ATENDE: Enfermedades del Sistema Nervioso, Musculares, Neurológicas, tics, epilepsias, Trastornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Illampu 608, esquina Tumusla, Domicilio: Nicolás Acosta 454. Telf. 26961. Casilla: 2445.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

Ginecólogo Especialista
Especializado en el Instituto de Ginecología de Madrid. Frauenklinik Stuttgart, Alemania y la I. Universitäts Frauenklinik de Viena.
Diagnóstico temprano del cáncer de matriz (Colposcopia y Citología). Tratamiento de esterilidad conyugal. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobina 1er. Piso. Consultas de 3 a 7 p.m. Tel. 12719. Domicilio 22513. Insólita reservar hora.

MAN SPRICHT DEUTSCH

HABRIA SURGIDO DESACUERDO ENTRE GRIEGOS Y CHIPRIOTAS

ATENAS. (AP).— El Primer Ministro George Papandreu y el canceller Spyros Kyprinou de Chipre conferenciaron hoy aquí entre crecientes rumores de desacuerdo entre sus gobiernos.

Se dijo que Grecia está propugnando una propuesta norteamericana a favor de una solución en Chipre. Kyprinou fue invitado aquí esta mañana y llegó poco después.

Declinó hablar mucho a los periodistas luego de su reunión de dos horas con Papandreu y con su colega helénico Stavros Costopoulos.

Pero dijo que la política griega y la chipriota griega en cuanto a su país siguen siendo la misma — a favor de "completa independencia".

A pesar de su declaración, fueron las fidedignas dijeron que Grecia propugna una solución que habría sido presentada por el ex Secretario de Estado Dean Acheson, que está representando al Presidente Johnson en conversaciones sobre Chipre bajo los auspicios de la ONU que se realizan en Ginebra.

De acuerdo a este plan, Chipre sería unida a Grecia con seguridades para la minoría chipriota turca. Una base de la OTAN sería establecida en la isla.

El Gobierno griego no rechazó el supuesto plan.

Los intentos del Presidente Makarios de Chipre por conseguir ayuda soviética también habrían disgustado a Grecia, que tuvo que librar una sangrienta guerra civil contra los comunistas después de la Segunda Guerra Mundial.

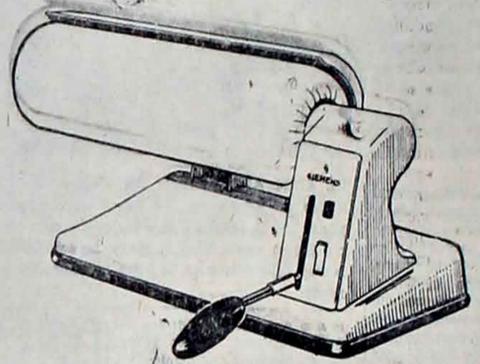
A principios de este mes, Kyprinou dijo a los periodistas pronto iría a Moscú a solicitar ayuda. Hoy se mostró dispuesto a discutir el viaje.

Preocupados Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente cansada y preocupada. ¿El motivo causa enseguida? Tome KRONOX y rápidamente recobrará su vitalidad y bienestar que le sentirá segura. KRONOX es un moderno procedimiento científico que ha puesto al servicio de la salud y la felicidad a la mujer, cuando se retrasan "días críticos". ¡Fidélitas en su botica y sientase segura, tranquila y saludable!

KRONOX CAPSULA para la mujer

MAQUINA PLANCHADORA SIEMENS



ECONOMICA MANUAL OPTIMO RENDIMIENTO

JOHANSSON & CIA. S. A. AVENIDA SANTA CRUZ 1342 CASILLA CORREO 678

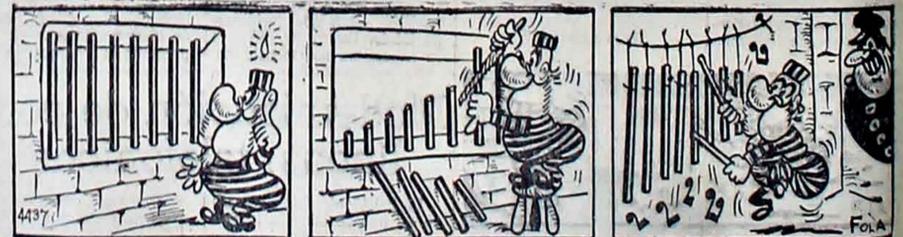
ANGELITO SPORT



TRIC Y TRAQUE



GUMERSINDO



EGOISTO



PRESENCIA

LA POLITICA HOY

CO-DIRECTOR Y GERENTE:
Alberto Bailly Gutiérrez
DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Huméres S.,
Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Miércoles 26 de Agosto de 1964

BARRA COLEGISLADORA

Una institución típicamente boliviana, la barra colegisladora, desempeña funciones casi regulares adjunta al Poder Legislativo, sobre todo cuando se estudian leyes con implicaciones políticas o están en marcha interpellaciones.

Ante la actitud tolerante que varios presidentes de las Cortes han adoptado frente a la barra, ésta se ha atribuido facultades que están lejos de haber prestigiado el Poder Legislativo o de haber contribuido a que diputados y senadores eleven el nivel de sus discursos.

La barra colegisladora no se ha arrogado todavía la facultad de opinar pidiendo la palabra o votando; pero sí es reconocida por quienes no piensan en la necesidad de guardar el prestigio del Poder Legislativo, para imponer que otros hablen y para tratar de influir, a través de sus discursos, en las votaciones.

La barra colegisladora no se ha arrogado todavía la facultad de opinar pidiendo la palabra o votando; pero sí es reconocida por quienes no piensan en la necesidad de guardar el prestigio del Poder Legislativo, para imponer que otros hablen y para tratar de influir, a través de sus discursos, en las votaciones.

Ante todo, porque todo ciudadano consciente sabe que el progreso de Bolivia tiene como una de sus condiciones indispensables el perfeccionamiento de sus instituciones. Ese perfeccionamiento no ha de alcanzarse por medio de barras aleccionadas, que tantas veces han conmovido el ambiente de las Cámaras en algo semejante a un espectáculo de mal gusto, donde se hacen pesimos chistes y donjuanes los insultos de grueso calibre.

Si el aprecio por las instituciones no es razón suficiente para algunos ciertamente, no lo será, tienen ellos que pensar por lo menos en los inconvenientes que pueden traerles. Quien hoy es aplaudido por la barra colegisladora puede ser mañana víctima de ella. En Bolivia, la política es como una rueda que da muchas vueltas. Uno que hoy es víctima de los mismos mecanismos que creó o que perfeccionó. Pruebas las hay a montones en los últimos decenios. Hace poco, ante la censura que un diputado dirigió a un senador, desde ésta le fué recordado que antes sus compañeros venían a aplaudir al que ahora silbaban.

Seguiera, ya que no consideraciones superiores, ésta una conveniencia debería llevar a que se suspendan momentáneamente las tareas de la barra, porque ella implica un estereotipo que puede dañar a todos. Otro ejemplo instructivo: recordemos que la expresión "barra colegisladora" fue inventada hace alrededor de cuarenta años. Quizá los inventores abominen ahora de la criatura engendraron y que ha crecido hasta ser lo que es.

LA COMISION LEGISLATIVA

La obra legislativa tiene un carácter de perfección, inclusive en los detalles en que quienes la han hecho y sancionado son especialistas en la materia y han dedicado tiempo para realizar un estudio a fondo. La Constitución de 1961 tiene también de estos algunos de ellos, suficientemente notables a través de la práctica; suele ser ésta la que muestra lo que en teoría puede preverse.

Las críticas que se hicieron ante tales hechos, que muchos calificaron de extralimitaciones, llevaron al extremo opuesto: a que la Comisión se inhibiera de conocer asuntos importantes.

Las extralimitaciones y dudas surgen de un texto constitucional poco claro, capaz de ser interpretado de diversas maneras, dando cierta base para todas ellas. La solución está en una ley interpretativa precisa, que establezca cuáles son las funciones que el Poder Legislativo delega —de cierta delegación se trata— y cuáles son las que retiene como absolutamente propias. Las aclaraciones habrán de hacerse especialmente en lo que toca a las autorizaciones para dictar decretos con fuerza de ley y a las facultades que la Comisión tiene para fiscalizar los actos del Ejecutivo; no debemos olvidar, como antecedente instructivo, que un Ministro se negó a presentarse ante la Comisión para explicar sus actos, aduciendo que aquélla no tenía facultad para realizar ese tipo de actuaciones.

La sanción de esta ley interpretativa debe ser una de las primeras actividades del actual Congreso, dada la importancia que el asunto tiene.

La forma es analítica y narrativa —lo contrario del teatro, como género—, el espíritu es el mismo. La misma curiosidad sexual un poco decadente, la misma temperamental intelectual más infieccionada de sentimiento que de espíritu —esto es, sin don metafísico—, una idea de la literatura parecida a la que suelen tener los adolescentes en los dos primeros años de universidad.

Es decir, literatura literaturizante con tenacidad decorativa. Por ejemplo, dice en la página 40: "Al principio Mrs. Stone se alojaba en el hotel Excelsior, pero allí la incomodaba el encuentro frecuente con conocidos entre la ola de turistas americanos y actores de cine que acudían al acampamento de la guerra. Había siempre alguna cayendo sobre ella en el patio del hotel antes de que se pusiera las lentes ahumadas y dan dos voces para saludarla con palabras que contenían alguna sorpresa por su cambio de apariencia, alguna alarma por permitirle una cabellera encanecida y por aquella figura y rostro que se habían retirado de la luz de la publicidad al mismo tiempo que su nombre desaparecía de las carteleras luminosas de los teatros..." Es decir, temas de prestigio vulgar para lectores de preocupaciones triviales.

En sus novelas, Tennessee Williams nos descubre mejor el secreto de su teatro. Es decir, del éxito de su teatro. Un autor demasado dotado de talento puede fracasar en el teatro lo mismo que un autor no bastante dotado de talento. En general el novelista o

Extrañó a los observadores políticos la publicación de una carta de miembros del MNR al Presidente, pidiéndole que no se amplie el CPN con nuevos nombres y probando que no se debía hacer tal ampliación. Extrañó porque algunos de los firmantes aparecen al mismo tiempo como los que estaban interesados en lo contrario: la ampliación del CPN. Cosas de la política que no alcanzo a comprender.

De todas maneras y pese a la carta, el Comité Político ha sido ampliado. Gentes de lo que se ha dado en llamar "la camarilla" (o sea el sustituto en poder y en influencia de lo que era la "maquinilla") y representantes del vicepresidente, integrarán el CPN que ha sido aumentado en 9 miembros. Lirizan los movimientos "camarilla" al grupo liderado por Guillermo Bedregal. Y para completar la afirmación hecha más arriba, cabe decir que muchos de los firmantes oponiéndose a la ampliación celebraron como triunfo de ellos mismos la decisión de aceptar nuevos miembros en el CPN del MNR.

Mientras tanto la maquinilla disuelta tiene aspecto de estar tomando una posición propia independiente del CPN en el que nuclea y se desarrolla. No ha habido novedades que se pudieran averiguar respecto al nombre y características del nuevo sector del MNR que forman parte ahora los de la maquinilla.

Una prueba de que hay unos ciertos indicios de disidencias entre la maquinilla y el jefe del partido está en la carta de renuncia de Venegas en la que se habla de: renuncia al maltrato, vuelta a los postulados de abril, abolición de los apellidos personales, etc. La renuncia de Venegas a la secretaría permanente del CPN fue aceptada. Lo sustituye Jorge Calvimontes.

POLITICOS

Yo tengo lo que vosotros buscáis

Por: FRANCISCO MERLINO

La gran línea sobre la cual se mueve el mensaje que Paulo VI ha dirigido a la humanidad contemporánea en su primera encíclica "Ecclesiam suam" es su actitud interlocutora con el mundo de hoy. "Hablando en general, dice la Encíclica, a cerca de esta actitud de interlocutora que la Iglesia debe hoy adoptar con renovado fervor, queremos sencillamente indicar que ella debe estar dispuesta a sostener el diálogo con todos los hombres de buena voluntad dentro y fuera de su propio ámbito". En otras palabras, se trata de

llevar el mensaje evangélico de Cristo a toda la humanidad, aun, a la que espiritualmente está más lejana indiferente y hostil.

La Iglesia católica para realizar esta misión evangelizadora ha de presentarse tal "Cual Cristo la quiere, una santa, enteramente consagrada a la perfección a la cual El la ha llamado y para la cual la ha preparado". De ahí la necesidad de una renovación que "debe tender a la perfección en su expresión real,

en su existencia terrena. Este es el gran problema moral que domina la vida entera de la Iglesia, el que da su medida, el estímulo, la acusación, la sostiene, la llena de gemidos y de súplicas, de arrepentimiento y de esperanza, de esfuerzo y de confianza, de responsabilidades y de méritos". "Este estudio de perfeccionamiento espiritual y moral se ve estimulado aun exteriormente por las condiciones en que la Iglesia desarrolla su vida. No puede permanecer inmóvil e indiferente ante los cambios del mundo que le rodea. De mil maneras éste influye y condiciona la conducta práctica de la Iglesia".

No se trata de una renovación intrínseca del patrimonio sagrado, que la Iglesia ha de conservar puro e intacto, ni tampoco de un cambio radical de estructura, que se fundamenta en su misma naturaleza, sino de una renovación en su actividad —pastoral, re-examinando y relabrando las instituciones y las normas contingentes, con el fin de responder mejor y "adaptarse a los modos de conseguir y de vivir que el ambiente temporal le ofrece y le impone, en cuanto sean compatibles con las exigencias esenciales de su programa religioso y moral".

Esta es la primera tarea que la Iglesia se ha impuesto en el Concilio Euménico y que Juan XXIII ha indicado con la palabra "Aggiornamento" — "ponerse al día". Eliminar todo cuanto la debilidad humana ha producido de defectuoso en la Iglesia oscureciendo la pureza de sus líneas y la belleza de su acción. "Esta pureza, dice Paulo VI y esta belleza son las que estamos buscando y queremos promover".

Con esta acción renovadora la Iglesia se pone en condición de "Ir hacia el diálogo con el mundo en que le toca vivir. La Iglesia se hace palabra; la Iglesia se hace mensaje; la Iglesia se hace colquio."

De esta manera llegará a realizar su misión pastoral: de insertar el mensaje cristiano en la corriente de pensamiento, de palabra, de cultura, de costumbres, de tendencias de la humanidad, tal como hoy vive y se agita sobre la faz de la tierra.

Los caracteres que han de orientar el diálogo de la Iglesia con el mundo son expresados por Paulo VI en estos términos: claridad ante todo; estabilidad, confianza y finalmente prudencia pedagógica que tiene muy en cuenta las condiciones psicológicas y morales del que oye; si es un niño, si es una persona ruda, si no está preparada, si es desconfiada, hostil; y se esfuerza la Iglesia por conocer su sensibilidad y por adaptarse razonablemente y modificar las formas de la propia presentación por no serle molesta e incomprensible.

"Nadie es extraño a su razón. Nadie es indiferente a su ministerio. Nadie es enemigo si no es que el mismo quiere serlo. No sin razón se llama católica, no sin razón tiene el encargo de promover en el mundo, la unidad, el amor y la paz."

La Iglesia no ignora las formidables dimensiones de tal misión; conoce la desproporción que señalan las estadísticas entre lo que ella es y la población de la tierra; conoce los límites de sus fuerzas, conoce hasta sus propias humanas debilidades, sus propias fallas, sabe también que la buena acogida del Evangelio no depende al fin de cuentas de algún esfuerzo apostólico suyo o de alguna favorable circunstancia de orden temporal: la fe es un don de Dios y Dios señala en el mundo las líneas y las horas de su salvación. Pero la Iglesia sabe que es semilla, que es fermento, que es sal y luz del mundo. La Iglesia se da cuenta de la asombrosa novedad del tiempo moderno, pero con candida confianza se asoma a los caminos de la historia y dice a los hombres: yo tengo lo que vosotros buscáis.

Obando, como ingeniero, ha hecho carreteras en Colombia y ha visto hacer carreteras en Francia. En Francia la tierra es firme; en América no hay tierra firme. Aquí se le da una base de dos palmos de triturado a la capa de concreto, y queda tan bien plantada y tan sólida que pasan cuarenta mil camiones y automóbiles al día y se rueda sobre la carretera más sólida del mundo. En Colombia hay que ponerle metro y medio de bases a una carretera para que pasen cuatro mil automóbiles al día, y la solidez apenas satisface. Para traer piedras y triturarlas, en esos trabajos, el material se encuentra en Francia siempre a menos de dos kilómetros. Para ha-

cer los caminos de la historia y dice a los hombres: yo tengo lo que vosotros buscáis. Con esto no ofrece la felicidad terrena sino que ofrece algo —su luz y su gracia— para conseguir la del mejor modo posible y habla a los hombres de su destino trascendente. Y mientras tanto les habla de verdad, de justicia, de libertad, de progreso, de concordia, de paz, de civilización. Son palabras estas de las que la Iglesia conoce el secreto. Cristo se lo ha confiado. Y por eso la Iglesia tiene un mensaje para cada categoría de personas: lo tiene para los niños, lo tiene para la juventud, para los hombres científicos e intelectuales, lo tiene para el mundo del trabajo y para las clases sociales, lo tiene para los artistas, para los políticos y gobernantes; lo tiene especialmente para los pobres, para los desheredados, para los que sufren, incluso para los que mueren: para todos.

ARTE Y CULTURA.

Noche bohemia de agosto

Escribe PEDRO SHIMOSE

Sonó el teléfono. Marcelo Quiroga Santa Cruz nos invitaba al estreno, en privado, de un film suyo de corto metraje. Se trataba de una de esas ceremonias que algunos llaman afectadamente "premiere". Lo mismo da.

El cielo retorcía sus nubes de tormenta. El frío caía imisericordioso sobre el follaje de los árboles de la avenida. El taxi se detuvo a la vera de una casa blanca con un torcón empinado a modo de atalaya. Entramos. Nos esperaba el cineasta rodeado de artistas, escritores y amigos. Allí estaban Enrique Arnao, Oscar Soria, Juan Quirós, Martín de Quiñones, Jorge Sanjinés, Freddy Velasco, René Pacheco y Alfredo La Plaza, quien acaba de ganar un premio en un concurso auspiciado por "Phillips". Además sobresalían, por la pinta extraña, dos intelectuales norteamericanos que nos fueron presentados inmediatamente.

—Thomas Cranfill, mucho gusto... —Hans Beacham, encantado... — en buen español. Thomas Cranfill, doctorado en letras y editor de una revista universitaria en Austin, Texas; Hans Beacham, fotógrafo profesional que recorre el mundo haciendo gala de su arte. Cranfill fue "raptado" por un grupo que se refugió al fondo del salón iluminado por una crepitante hoguera. Beacham quedó entre nosotros.

—Sí, llegamos el viernes y nos marchamos el miércoles... Hemos venido en una misión cultural. La Universidad de Austin nos ha encomendado una serie sobre pintura sudamericana para su revista "Texas Quarterly". — "Texas Quarterly"? — inquirimos. — "Texas Quarterly" — responde Beacham, y añade — Tratamos de reunir material para un número especial dedicado a la pintura sudamericana... En Norteamérica existe mucho interés por conocer el arte latinoamericano... — Sabemos que Ud. es una autoridad en materia de fotografía... — Oh, yo creo que son exageraciones... — contesta Beacham algo turbado — He viajado bastante, quizás... — añade y, acercándose, nos cuenta en tono casi confidencial... — los editores de "Texas Quarterly" no podían pagarme el sueldo que yo cobro usualmente, de tal manera que decidí colaborarles sin remuneración alguna. He viajado bastante, quizás... — ¿Cuál es su opinión acerca de nuestra pintura? — De los países sudamericanos que hemos visitado hasta ahora, me gusta la pintura de Brasil, Uruguay y Bolivia. Aquí encuentro pureza... Esto es un mundo sin influencias perniciosas. Hay fuerza interior, calidad... Me parece que es el espíritu, el que informa y nutre la inspiración de los pintores bolivianos... El diálogo estaba amadimosísimo. Mas el dueño de casa nos anuncia que se proyectará "Revolución", film de Soria, Rada y Sanjinés. Se apagan las luces. En penumbras escucho la voz de Beacham que me susurra: — Quiero que sepa esto: nosotros somos norteamericanos de otra estirpe. No somos de los que vienen por tres días y escriben un libro en varios tomos. Nuestra misión es puramente técnica, de recopilación. Encomendáremos a un escritor boliviano que se ocupe de explicar la pintura de esta tierra... — Lo creo... — es lo único que se nos ocurre responder me quedo, porque en la pantalla ya se proyectan las imágenes de "Revolución". Posteriormente se desarrolla "El combate" película producida y dirigida por Marcelo.

"Revolución" y "El combate" constituyen hitos importantes de la actual cinematografía boliviana. "Revolución" dura diez minutos; "El combate", veinte. "Revolución" es mensaje social, documento; "El combate", intención moral, fábula. "Revolución" tiene por escenario al pueblo; "El combate", un rancho de gallinas. "Revolución" es un film desarmadamente realista, directo, patético, erizante y acusador; "El combate", poéticamente simbólico, lleno de imágenes que sugieren ideas y emociones.

Aunque esto hubiera sido por gracia de la casualidad, hoy algo que, a nuestro parecer, une a los dos films aparentemente dispares: la lucha. En "Revolución", la lucha del pueblo contra la injusticia, la miseria y el hambre; en "El combate", la lucha entre dos fuerzas ocultas — el Bien y el Mal — que se disputan el corazón del hombre.

Fue una cautivante noche de arte. Al salir caían las primeras gotas de la delgada lluvia...

La obra legislativa tiene un carácter de perfección, inclusive en los detalles en que quienes la han hecho y sancionado son especialistas en la materia y han dedicado tiempo para realizar un estudio a fondo. La Constitución de 1961 tiene también de estos algunos de ellos, suficientemente notables a través de la práctica; suele ser ésta la que muestra lo que en teoría puede preverse.

Las extralimitaciones y dudas surgen de un texto constitucional poco claro, capaz de ser interpretado de diversas maneras, dando cierta base para todas ellas. La solución está en una ley interpretativa precisa, que establezca cuáles son las funciones que el Poder Legislativo delega —de cierta delegación se trata— y cuáles son las que retiene como absolutamente propias. Las aclaraciones habrán de hacerse especialmente en lo que toca a las autorizaciones para dictar decretos con fuerza de ley y a las facultades que la Comisión tiene para fiscalizar los actos del Ejecutivo; no debemos olvidar, como antecedente instructivo, que un Ministro se negó a presentarse ante la Comisión para explicar sus actos, aduciendo que aquélla no tenía facultad para realizar ese tipo de actuaciones.

La forma es analítica y narrativa —lo contrario del teatro, como género—, el espíritu es el mismo. La misma curiosidad sexual un poco decadente, la misma temperamental intelectual más infieccionada de sentimiento que de espíritu —esto es, sin don metafísico—, una idea de la literatura parecida a la que suelen tener los adolescentes en los dos primeros años de universidad.

Es decir, literatura literaturizante con tenacidad decorativa. Por ejemplo, dice en la página 40: "Al principio Mrs. Stone se alojaba en el hotel Excelsior, pero allí la incomodaba el encuentro frecuente con conocidos entre la ola de turistas americanos y actores de cine que acudían al acampamento de la guerra. Había siempre alguna cayendo sobre ella en el patio del hotel antes de que se pusiera las lentes ahumadas y dan dos voces para saludarla con palabras que contenían alguna sorpresa por su cambio de apariencia, alguna alarma por permitirle una cabellera encanecida y por aquella figura y rostro que se habían retirado de la luz de la publicidad al mismo tiempo que su nombre desaparecía de las carteleras luminosas de los teatros..." Es decir, temas de prestigio vulgar para lectores de preocupaciones triviales.

En sus novelas, Tennessee Williams nos descubre mejor el secreto de su teatro. Es decir, del éxito de su teatro. Un autor demasado dotado de talento puede fracasar en el teatro lo mismo que un autor no bastante dotado de talento. En general el novelista o

LA POLITICA EN CHILE

El viernes de la próxima semana se realizarán las elecciones chilenas que tanto interés y expectativa han creado en nuestro continente.

Hay ya en Chile alrededor de 300 periodistas extranjeros y se piensa que esa cifra subirá mucho más en los próximos días. La prensa latinoamericana, europea, estadounidense y aun africana, de acuerdo a una información, dedica abundantes reportajes, artículos y análisis sobre la pugna que se llevará a cabo en el vecino país.

Conforme se acerca el día más dura y ajustada se presenta la lucha entre dos candidatos que parecen seguir marchando muy paralelamente. Sigue siendo una real posibilidad el que ninguno de ellos obtenga el número suficiente de votos y la elección tenga que ser decidida en el Congreso.

Los cálculos y predicciones siguen multiplicándose. El FRAP daba ayer el siguiente resultado de su propia investigación: Allende ganará a Frei por 270.000 votos. Mientras tanto la Democracia Cristiana había calculado el triunfo de Frei por un margen superior a los 400.000 votos. A su vez un instituto nacional de investigación de opinión pública y encuestas que al parecer tiene un cierto prestigio en Chile, luego de espectacular trabajo, acaba de terminar sus investigaciones. Afirma que no dará a publicidad cifra alguna por el momento, pero que Frei ganará por buen margen.

La propaganda de ambos candidatos es intensa y está haciendo vivir días de gran efervescencia al electorado. No falta quien afirme que Durán puede dar una sorpresa de último momento, bien sea obteniendo mucho más del 10% de los votos que como máximo le asignan los observadores, bien sea entregando a último momento sus votos a otro candidato. No parece que ello vaya a contar mucho, porque con Durán o sin él, la mayoría de los radicales votará por Allende.

El candidato comunista Allende no parece haber perdido mucho con la ruptura de Chile con Cuba. Frei tampoco ha ganado políticamente con el apoyo liberal y con servador, si bien en número de votos el asunto va a contar considerablemente.

Ese es más o menos el panorama de una lucha clara y definida entre el programa comunista e importado de Allende y el más nacionalista y realista de la Democracia Cristiana que propone un gobierno de revolución en libertad, un gobierno de profundos cambios sin entregar el país a órbita alguna extranjera, un gobierno con los trabajadores. Mientras Allende insiste en que socializará Chile al modo cubano ("Fidel es un genio de la política", ha dicho) Frei afirma que el verdadero peligro es el comunismo en el gobierno.

Todavía los imponderables de la política pueden hacer variar mucho las cosas en los pocos días que faltan para el 4 de septiembre. Hay que esperar que Frei continúe siendo más y más la alentadora esperanza de una nueva era en América Latina: la de la Democracia Cristiana.

A.B.G.

EL COLONIALISMO: MONEDA DE DOS CARAS

Por JOHN CARDWELL

N. de la R.: — El autor es un escritor que se ha especializado en cuestiones soviéticas y especialmente en las relaciones de la URSS con los países del Medio y Lejano Oriente. En particular se ha dedicado a observar de muy cerca el progreso del imperialismo soviético en el Asia Central, y el aumento del interés de la Unión Soviética por el futuro del África.

LONDRES. — La próxima conferencia de países no alineados que se celebrará en El Cairo en el otoño de este año, ha motivado una cantidad de propaganda de varios estados, cada uno dando su interpretación particular de lo que es el no alineamiento y por adaptarse razonablemente y modificar las formas de la propia presentación por no serle molesta e incomprensible.

"Nadie es extraño a su razón. Nadie es indiferente a su ministerio. Nadie es enemigo si no es que el mismo quiere serlo. No sin razón se llama católica, no sin razón tiene el encargo de promover en el mundo, la unidad, el amor y la paz."

La Iglesia no ignora las formidables dimensiones de tal misión; conoce la desproporción que señalan las estadísticas entre lo que ella es y la población de la tierra; conoce los límites de sus fuerzas, conoce hasta sus propias humanas debilidades, sus propias fallas, sabe también que la buena acogida del Evangelio no depende al fin de cuentas de algún esfuerzo apostólico suyo o de alguna favorable circunstancia de orden temporal: la fe es un don de Dios y Dios señala en el mundo las líneas y las horas de su salvación. Pero la Iglesia sabe que es semilla, que es fermento, que es sal y luz del mundo. La Iglesia se da cuenta de la asombrosa novedad del tiempo moderno, pero con candida confianza se asoma a los caminos de la historia y dice a los hombres: yo tengo lo que vosotros buscáis.

Obando, como ingeniero, ha hecho carreteras en Colombia y ha visto hacer carreteras en Francia. En Francia la tierra es firme; en América no hay tierra firme. Aquí se le da una base de dos palmos de triturado a la capa de concreto, y queda tan bien plantada y tan sólida que pasan cuarenta mil camiones y automóbiles al día y se rueda sobre la carretera más sólida del mundo. En Colombia hay que ponerle metro y medio de bases a una carretera para que pasen cuatro mil automóbiles al día, y la solidez apenas satisface. Para traer piedras y triturarlas, en esos trabajos, el material se encuentra en Francia siempre a menos de dos kilómetros. Para ha-

LIBROS Y LOS DIAS LAS NARRACIONES DE TENNESSEE WILLIAMS

Por RAMON SENDER

Los autores teatrales de gran talento tienen una mentalidad que de las mismas masas populares. Si son más inteligentes, como Bernard Shaw, se dan con la élite y son ignorantes para la masa. Aunque en páramo Inglaterra, donde la élite muy extensa, pueden dar la impresión del éxito multitudinario. Tennessee Williams es un autor de masas. Como el gran publicista una curiosidad sexual de la época decadente. Da importancia a las cosas que parecen imponer al hombre de la calle. Ríe con él y es bastante intelectual para dar la impresión a un público de que viendo su teatro "eleva" y mejora.

Este último no es verdad. Bernard Shaw no ha habido de teatro realmente importante hasta Beckett y Ionesco. Williams son autores de habilidad de verdadero talento. Serán o no representantes de un teatro noble, es decir, un puente entre el teatro de ayer representado por Ibsen y Bernard Shaw y el teatro de mañana, que no se ha definido.

Tennessee Williams es también autor de novelas y por eso —preocupadamente— me ocupo de él. En la primavera (con algún retraso) se publica "El mundo de Mrs. Williams". No la habría leído porque cada cual tengo prejuicios. Pero hay más remedio que tener que la objetividad sería difíciles es imposible leer todo lo que se publica. Pero he leído "El mundo de Tennessee Williams" invitado por una amiga que las ha traído a mi casa. Es decir de las novelas de Tennessee Williams? Aunque la

forma es analítica y narrativa —lo contrario del teatro, como género—, el espíritu es el mismo. La misma curiosidad sexual un poco decadente, la misma temperamental intelectual más infieccionada de sentimiento que de espíritu —esto es, sin don metafísico—, una idea de la literatura parecida a la que suelen tener los adolescentes en los dos primeros años de universidad.

Es decir, literatura literaturizante con tenacidad decorativa. Por ejemplo, dice en la página 40: "Al principio Mrs. Stone se alojaba en el hotel Excelsior, pero allí la incomodaba el encuentro frecuente con conocidos entre la ola de turistas americanos y actores de cine que acudían al acampamento de la guerra. Había siempre alguna cayendo sobre ella en el patio del hotel antes de que se pusiera las lentes ahumadas y dan dos voces para saludarla con palabras que contenían alguna sorpresa por su cambio de apariencia, alguna alarma por permitirle una cabellera encanecida y por aquella figura y rostro que se habían retirado de la luz de la publicidad al mismo tiempo que su nombre desaparecía de las carteleras luminosas de los teatros..." Es decir, temas de prestigio vulgar para lectores de preocupaciones triviales.

El dramaturgo para tener éxito de masas necesita no sólo una dosis especial de talento (no demasiado), sino también un talento su generis. Es decir, con el don comunicativo que requiere una masa poco complicada o complicada "en una cierta dirección". En España, Benavente tuvo éxito y mientras vivió esa generación que se sentía halagada con sus ideas y sus sentimientos. Cuando esa generación desapareció hace ya más de cuarenta años, su teatro era "tolerado" nada más.

Las novelas de Williams no responden a las necesidades intelectuales de las tres generaciones contemporáneas nuestras, sino a las curiosidades de una de esas generaciones y de uno de los sectores sociales que las integran. El más vasto, desde luego. Por otra parte, esas curiosidades se limitan a lo más toscamente sensacional: al sexo. Y las respuestas de Williams están dosificadas de tal forma que lo que hacen es revelar un ángulo —el más sensacional— del misterio y dignificarlo diciendo al lector: "¿Ve usted? No es tan terrible como parece. Ni tan pecanoso. Cualquiera de ustedes podría oírlo sin mayor riesgo. Además, no es vulgar sino "distinguido".

Naturalmente, los escándalos sexuales de los que hablaba en mi artículo anterior son presentados por Williams en una forma prestigiosa. Su heroína al acostarse, deja en el cuarto de baño del hotel —en la jaborera, para más detalles— joyas que valen más de ciento cincuenta mil dólares. El lector de la clase media sencilla piensa: "¡Qué admirable dest-

(Pasa a la Pág. 6)

Consecuencias de ser un Nuevo Mundo

Por GERMAN ARCINIEGAS

PARIS. — En la atmósfera íntima de las salas de trabajo del Instituto de Altos Estudios para la América Latina, en mesa redonda, se ha estudiado durante un par de horas el caso de una de las veinte americanas que comienzas a preocupar al mundo. Presidía el director del Instituto, el profesor Monbeig, que es un geógrafo. Le acompañaban tres franceses expertos en cosas del Nuevo Mundo. Plantó el caso, y lo ilustró, Carlos Obando, embajador de Colombia, que antes que embajador es ingeniero. Entre los asistentes estaba Eduardo Santos. El debate se hizo en torno al caso Colombia. Obando explicó a los europeos que es un país montañoso. Nuestra América está dominada por una cordillera, al lado de la cual las grandes alturas de Europa no tienen sino elevación de colinas. De Bogotá a Cali la distancia en línea recta es de 300 kilómetros: por la carretera se alargan a 800. Partiendo de Cali a 1.000 metros de altura, se sube a 3.300 en la cordillera central, se baja a 250 para llegar a Río Magdalena, y se sube a 2.600 para estar en Bogotá. Volando de cordillera en cordillera se va de Bogotá a Medellín en cuarenta minutos; por carretera se gasta un día bajando al fondo del valle del Magdalena y trepando a la cordillera central. Si Colombia fuera de trazo

podiera tenderse como un mantel, desarrugándolo, cubriría a Europa. Por eso en Colombia todo hay que hacerlo al vuelo, o volando. Vuelan los niños, las sirvientas, los viejos, las familias y el número de pasajeros que salen del aeropuerto de El Dorado en Bogotá, en los vuelos internos, suma al año seis veces el de los pasajeros que hacen vuelos internos en Francia saliendo del aeropuerto de Orly. Cuando idealmente se pone a viajar a un europeo por las cordilleras de Colombia, yendo de los páramos a los valles ardientes, el europeo que lo oye se marea. Son las consecuencias naturales de ser nosotros un Nuevo Mundo.

(Pasa a la Pág. 6)

UN SOLO CODIGO DE COMERCIO PARA CENTRO-AMERICA

Por N. VIERA ALTAMIRANO

SAN SALVADOR. — Desde mucho tiempo atrás y antes de que los gobiernos del Istmo se resolviesen a emprender una tarea concreta de reconstrucción centro-americana, la necesidad de cierta unificación de leyes y reglamentos de todo orden en los cinco países disgregados, se hacía sentir con más o menos intensidad y comprensión. Se mantenía la esperanza de una re-unificación, de una reconstrucción nacional, y es natural que se buscara para el futuro un igual orden de derecho. Esta opinión ha dominado en los círculos profesionales centro-americanos, y ya para la celebración del Tratado de 1907 la idea había adquirido consistencia de cosa definitivamente juzgada y admitida. Ahora que la Organización de Estados Centro-Americanos ha hecho adelantar la tarea unificadora, esta necesidad —de una igual legislación general para los países asociados— cobra evidente actualidad.

El Salvador necesita un nuevo código de comercio, y se impone que la Comisión Colaboradora constituida con este propósito reanude sus labores para decidir de una vez sobre el Proyecto que se ha presentado ya (Pasa a la Pág. 6)

VIET NAM.— Khanh formaría nuevo gobierno

POR JOHN T. WHEELER
SAIGON, Viet Nam, miércoles 26 (AP).— El General Nguyen Khanh está esforzándose hoy por formar un nuevo gobierno para apaciguar a los exaltados estudiantes y acérrimos críticos budistas de su régimen dictatorial.

Espera ser designado otra vez jefe del Gobierno tras renunciar como presidente para satisfacer las áridas exigencias populares.

Fue elegido presidente el día 16 por el Consejo Revolucionario, formado por 60 jefes militares de las tropas que sostienen los Estados Unidos.

En Da Mang hubo enconada lucha al tiempo que hacía crisis la disputa política en Saigón. Una multitud, formada casi totalmente por budistas exaltados, quemó y saqueó un pueblo católico de 3,000 habitantes cerca de la ciudad y luego se lanzó por las calles de ésta que mandó y destruyendo tiendas, casas y un cine.

Cerca de los muebles hay un cuartel de soldados norteamericanos de donde se escuchó un fuerte trótoe pero no se ha aclarado todavía a que se debió.

El General Khanh prometió reformas y anuló la flamante Constitución que hizo promulgar cuando se hizo presidente. Era jefe del Gobierno desde el 30 de enero cuando derrocó con un golpe de estado al anterior.

Khanh y la junta anunciaron diversas medidas para calmar la crisis y se reunieron para escoger un nuevo jefe nacional.

En fuente fidedigna se opinó que Khanh sería nombrado jefe de Gobierno otra vez, con un gabinete en el cual tendrían representación los sectores de oposición.

La junta podrá elegir a Khanh como presidente otra vez, o como jefe de gabinete, para encabezar un gobierno reorganizado. Pero también podría volver a poner al General Duong Van Min como jefe de estado, título que tenía hasta hace diez días cuando lo destituyó la junta.

Duong Van Min goza de gran popularidad entre los budistas y dirigió la revuelta que derribó al presidente Ngo Din Diem, católico romano, en noviembre pasado.

Antes de que se reuniera la junta el ejército anunció que después de la elección de jefe de Gobierno, o de estado sería disuelta y los militares volverían a sus funciones como tales para dirigir. "La lucha contra el comunismo, el neutralismo, el colonialismo y toda clase de dictadura".

La junta dijo que el nuevo jefe convocaría a una Convención Nacional para encauzar al país por el camino de la libertad y la democracia.

En algunos sectores se consideró la posibilidad de que dentro de nueve meses estallaré otra revuelta militar.

NIEGASE PRESION DE EE. UU. SOBRE BOLIVIA

WASHINGTON, 25 (AP).— Un vocero del Departamento de Estado, Robert Mcloskey, refiriéndose a un editorial del Times de Nueva York, dijo hoy que no era cierto que Washington había presionado a Bolivia para que rompiera con Cuba.

A petición de comentario Mcloskey dijo que ni explícita ni implícitamente amenazaron los Estados Unidos a Bolivia con cortarle la ayuda económica si no rompía con Cuba, siguiendo la resolución de la OEA en ese sentido.

Dijo Mcloskey que el propio ministro del Exterior, Fernando Iturralde, dijo en Washington el 26 de julio que Bolivia cumpliría con la resolución, y que lo repitió en La Paz el 13 de agosto.

DIARIO DE N. YORK COMENTA RUPTURA DE RELACIONES DE BOLIVIA CON CUBA

NUEVA YORK, 25 (AP).— Es de lamentar que México y Uruguay todavía tengan relaciones diplomáticas con Cuba, dice hoy el diario "Journal American" tomador de nota de que Bolivia acaba de romperlas.

Dice que la acción de Bolivia cumpliendo con la resolución que tomó la mayoría de los países miembros de la Organización de los Estados Americanos, se debe a que "fácilmente, cuando menores, la resolución es considerada mandatoria para todos los miembros, hayan votado o no a favor de las sanciones".

Opina que las consideraciones aducidas por México y Uruguay son "míopes" en vista de "pruebas indiscutibles" de que Fidel Castro ha fomentado la subversión en Venezuela y otros países de América.

Perón regresará a la Argentina

BUENOS AIRES, 25 (AP).— Juan Perón dijo hoy que volverá a la Argentina porque el país lo necesita.

Las palabras del ex presidente argentino exiliado en España fueron oídas en una grabación en una conferencia de prensa ofrecida por su partido, el Movimiento Justicialista.

Sus partidarios dijeron que regresaría este año pero Perón mismo no fijó fecha para su retorno a este país, del cual huyó en 1955 cuando los militares derrocaron al régimen dictatorial que había dirigido durante 10 años.

TEMBLORES EN EL NORTE DEL JAPON

BERKELEY, California, 25 (AP).— Un temblor, cuyo epicentro estaría en las Islas Kuriles al norte del Japón según creen los sísmólogos, fue registrado por la Universidad de California hoy a las 8.15 Est.

Se calcula que llegó a una intensidad de 6.25 en la escala de Richter y que probablemente no causó grandes daños.

DEMOCRATAS COMPROMETENSE A CONTINUAR COOPERACION DE EE.UU. A LATINOAMERICA

ANALISIS NOTICIOSO DE AP.

POR BEN F. MEYER
WASHINGTON, 25 (AP).— La Declaración de los Principios del Partido Demócrata se compromete a continuar la cooperación de Estados Unidos con la América Latina y al más amplio apoyo al programa hemisférico de la Alianza para el Progreso.

Kennedy es candidato a senador

NUEVA YORK, 25 (AP).— El procurador General de Justicia de la Nación, Robert Kennedy, anunció hoy que es candidato al Senado por el estado de Nueva York, bajo la bandera del Partido Demócrata.

Se considera que la postulación del partido es cosa hecha. Kennedy, el hermano del exilio Presidente, inicia su primera campaña electoral —nunca ha tenido puesto público por elección— al lado del alcalde de Nueva York, Robert Wagner, el demócrata número uno en el estado. La noticia ya era esperada desde hace días. El alcalde volvió de la Convención Nacional del Partido, a su residencia, especialmente para compartir el anuncio con Kennedy.

El apoyo de Wagner es considerado esencial para Kennedy.

VIVA LA VIDA
sin dolores!
con
CAFIASPIRINA

Devastación y 50 muertos dejó el huracán Cleo a su paso por Haití

POR LOUIS UCHITELLE
PUERTO PRINCIPE, 25 (AP).— El huracán Cleo causó por lo menos 50 muertos y cuantiosos daños materiales en la población costera de Les Cayes, en la península meridional de Haití, de acuerdo con informaciones recibidas aquí esta noche.

Los informes no pudieron ser verificados inmediatamente en fuentes del Gobierno.

No existen comunicaciones telefónicas ni cabégraficas con Les Cayes principal puerto de la península meridional pero un hombre de negocios informó mediante un transmisor de radio que han sido hallados 50 cadáveres. Agregó sin aportar mayores detalles que un hospital fue destruido por el vendaval.

El buque holandés Parthenon comunicó radiofónicamente que el huracán Cleo azotó Les Cayes entre las 14.30 y las 17.00 EST de ayer y causó la destrucción "del 60 por ciento de la población".

El Parthenon informó que no podía desembarcar su carga en Les Cayes debido a que dos remolcadores utilizados en la operación se habían hundido.

38 muertos en explosión de gas y fuegos artificiales en pequeña aldea mexicana

POR RICHARD LAW
TOLUCA, México, 25 (AP).— Las autoridades dijeron hoy que la cifra de muertos como resultado de la explosión de fuegos artificiales y de gas, en una cercana aldea, llegaba a 38, al continuar en sus investigaciones sobre el origen del desastre.

El Procurador General del estado, Leopoldo Velasco Mercado dijo a publicidad la cifra y añadió que habían 25 personas heridas, de las cuales 20 están graves.

Velasco dijo que sus cifras eran preliminares y podían ser alteradas. Dijo que se esperaba que muchos de los heridos murieran.

Despachos de prensa en la Ciudad de México señalaban el número de muertos en 45 y el de heridos en 33.

URSS afirma que no puede haber acuerdo inmediato sobre desarme

GINEBRA, 25 (AP).— La Unión Soviética afirmó en la conferencia de desarme hoy, que no puede haber acuerdo respecto a proposiciones de los aliados de occidente para hacer una reducción equilibrada de armas y fuerzas dentro de un plan de desarme general y completo.

El delegado soviético S.K. Tsarapkin criticó la postura de los aliados, de que durante todo el desarme general hay que mantener el equilibrio del poderío entre oriente y occidente.

La historia, dijo Tsarapkin, ha revelado que ese concepto, no es sino disfraz de la agresión y la expansión de los países capitalistas y a menos que el occidente abandone tal doctrina, "la conferencia seguirá estancada".

Tsarapkin virtualmente retiró un ofrecimiento soviético anterior para crear un grupo de trabajo que negociara la reducción de armas nucleares, dentro del plan general de desarme.

Los Estados Unidos y Rusia convinieron en junio pasado en crear dicho grupo. Pero no pudieron ponerse de acuerdo en señalarle plan de trabajo.

La Unión Soviética insistió en que debería discutirse exclusivamente su proposición para la rápida eliminación de portadores de armas nucleares (E.G. los aviones que pueden cargar con una de esas bombas) y las potencias de occidente no aceptaron eso.

MINISTRO BRASILEÑO DE LA GUERRA HIZO LLAMAMIENTO EN PRO DE UNA MAYOR UNION DE LAS FUERZAS ARMADAS

POR AMAURY MALTOS
RIO DE JANEIRO, 25 (AP).— El Ministro de la Guerra, General Arthur Costa Silva dijo hoy que la misión del ejército es defender, unido y con energía, la autoridad del poder civil y los ideales que lo inspiraron el 31 de marzo, cuando la revuelta contra Joao Goulart en orden del día, leida en todos los cuarteles Costa Silva expresó que los supremos intereses de la patria no pueden ser mezclados con los intereses inmediatos de grupos políticos, "mucho menos con la ambición humana", el ejército sostendrá, tal como hizo su patrono, la paz, el honor, y la unidad nacional.

Se conmemoraba hoy el "Día del Soldado", en la semana de Caxias, el Duque de Caxias, jefe militar que se hizo célebre durante la guerra con Paraguay y es el patrono del ejército.

El huracán Cleo azotó costa oriental cubana amenazando con destruir grandes plantaciones

MIAMI, 25 (AP).— El huracán "Cleo" azotó hoy la costa cubana con furiosos ventarrones, lluvia y marejadas, y planteó a la isla la tétrica amenaza de un segundo desastre natural en dos años.

Los ventarrones comenzaron a barrer la Provincia de Oriente esta mañana, precisamente en la temporada en que están madurando el café, los bananos y otras cosechas.

El servicio meteorológico local, que vela sin cesar el curso del huracán, calculó que el centro de "Cleo" seguirá un rumbo paralelo a la costa, en dirección oeste-noroeste, y que Cuba tal vez se vea azotada por los vientos durante 24 horas o más.

"Cleo" sigue casi el mismo camino que llevó "Flora" el año pasado cuando la tormenta que dejó detienda sobre Cuba y durante cinco horribles días descargó golpes como nunca había soportado país alguno de un huracán tropical.

Se calculó que "Flora" causó como 7,000 víctimas, de las cuales murieron 1,500 y la devastación de los campos por las inundaciones fue en gran parte responsable de la difícil situación económica por la que atraviesa ahora el país.

Teniendo presentes los destrozos que causó "Flora", el Primer Ministro Fidel Castro despachó médicos, enfermeras y medicinas a Oriente y Camaguey, que producen la mayor parte de las cosechas y el ganado en Cuba.

El Gobierno ordenó la evacuación de los valles de la Sierra Maestra, donde murieron muchos que no hicieron caso de las advertencias cuando se aproximó "Flora".

En camiones fueron sacados también el ganado, las aves de corral y otros animales, retirados de las tierras bajas.

"Cleo" mató a 14 personas en Guadalupe el sábado pasado. Antes de virar al norte, hacia

Cuba, pasó por el extremo sur de Haití. No se sabe qué daños causó en Taiti, donde el "Flora" segó unas 5,000 vidas, pero se teme que los vientos huracanados hayan dejado la desolación y la muerte a su paso por las montañas de la costa haitiana.

ONU reduciría número de soldados acantonados en la isla de Chipre

NICOSIA, Chipre, 25 (AP).— Destacados funcionarios de las Naciones Unidas en Chipre están considerando la idea de reducir en un 80 por ciento la fuerza pacificadora de 6,300 hombres, como un gesto tranquilizador en esta isla dividida.

Esta sorprendente sugerencia fue transmitida al Secretario General de la ONU, U Thant, quien está considerándola ahora, dijeron hoy informantes diplomáticos y de las Naciones Unidas.

El representante fue el principal representante político de la ONU en la isla, el ex-presidente ecuatoriano Galo Plaza. Su criterio es de que el cese de fuego entre las comunidades turca y greco-chipriotas puede ser mantenido.

En vez de aumentar la fuerza tal como se dice que ha pedido su Comandante General K.S. Thimayya, Plaza opina que una pequeña fuerza observadora mantendrá la paz, y facilitará mejor las

SANTO PADRE REALIZARA INVOCACION POR LA PAZ

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP).— El Papa Paulo VI parece estar interesado en una nueva campaña para fomentar la paz mundial. Fuentes del Vaticano dijeron que mañana haría una extraordinaria invocación hacia la paz.

Hace sólo dos semanas que en su primera Encíclica estaría listo a intervenir para ayudar en el arreglo de disputas mundiales. Sus palabras fueron escuchadas por Viet Nam, Chipre y otros países interesados en la paz. Chipre que buscará una solución pacífica.

Normalmente, los papales en la audiencia anual son de naturaleza más o menos mayor significado.

Fuentes del Vaticano que hablan dos elementos subrayaban la naturaleza extraordinaria del discurso papal.

RESTOS DE TOGLIATTI RECIBIERON SEPULTURA

ROMA, 25 (AP).— Palmiro Togliatti fue llevado al cementerio hoy. Acompañaron el sepelio cientos de miles de sus partidarios comunistas.

Nunca se había visto en Italia tal concentración de comunistas, aunque Togliatti era jefe del que llegó a ser el partido comunista más numeroso fuera de Rusia. Pa-

ra su entierro se contaron miles y miles de comunistas y de otros países en multitud de delegaciones.

El cuerpo de Togliatti fue llevado de las oficinas del Partido comunista, donde estuvo hasta el sábado, a un rincón del cementerio, aislado de la principal, reservada a los miembros de la Iglesia Católica Romana.

Togliatti tiene su tumba en un lugar donde están algunos otros jefes ilustres, como los de John Keats y Percy B. Shelley.

El cortejo fúnebre pasó por el cementerio por la vía de Foros, donde están el Coliseo. Los acompañantes iban un pañuelo rojo al hombro y sostenían en alto banderas de la hoz y el martillo.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

Nilde Jotti caminaba detrás del féretro con Marisa Malagò, adoptiva de Togliatti. Nilda, putada comunista, de 44 años de edad, fue compañera de Togliatti mucho tiempo. Estaba a su lado cuando murió.

Por primera vez díjose una misa en inglés en los Estados Unidos

SAN LUIS, MISURI, 25 (AP).— La misa en la Iglesia Católica Romana, dicha por primera vez en inglés, atrajo gran interés de 11,000 personas que asistieron al histórico suceso ayer, y pareció cumplir su cometido: presentar el Evangelio en términos familiares.

Fue esa la primera vez que se escuchaba en inglés el diálogo entre el sacerdote y los fieles durante el culto. Este cambio se registrará en todas las iglesias del rito latino en este país el 29 de noviembre, primer día del año eclesialístico.

No toda la misa fue en inglés, como lo será con el tiempo. El celebrante, reverendo Frederick Mcmanus, de Washington, dijo las plegarias al pie del altar en el latín tradicional.

Hubo otros aspectos en que se hizo a un lado la tradición. El padre Mcmanus ocupó un estrado frente a la congregación, de un metro de altura.

Uno de los himnos fue compuesto por Martin Lutero, el reformador alemán del siglo 16. Otro cantado en inglés fue parte de una misa escrita hace tres años por Clarence Rivers, sacerdote negro, de Cincinnati, Ohio. El padre Rivers, bari-tono, la cantó mientras se repartía la comunión.

La narración de la misa, desde la sacristía, la hizo John Manion, Washington. No es clérigo.

Senador Goldwater sostiene que demócratas están equivocados en sus planteamientos sobre desarme

POR WALTER R. MEARS

CLEVELAND, 25 (AP).— El senador Barry Goldwater dijo hoy que los demócratas "están equivocados por extrañas y anti-realistas, casi nociones de apaciguamiento y desarme".

El candidato presidencial republicano también dijo en discurso ante la convención de los veteranos de guerra, que los Estados Unidos deben encontrar una forma para suministrar a la Organización del Atlántico Norte (OTAN) "su propio arsenal de armas nucleares tácticas — lo que se po-

dría llamar armas nucleares convencionales".

Estas armas, dijo Goldwater, no son más poderosas que el poder de fuego que U.S. han encontrado en el campo de batalla. Simplemente vienen en tamaño más pequeño.

El senador por Arizona dijo que el Presidente Johnson y los demócratas están mirando la unidad de la OTAN. Sobre el particular dijo:

"Este Gobierno debe responder no sólo ante los electores de esta nación, sino ante la historia por sus abyectos fracasos en política exterior. Y de estos fracasos, ninguno es más trágico que la falta de apoyo a la OTAN".

Muy a menudo, declaró Goldwater, "este Gobierno ha pasado por alto a nuestros socios en la OTAN para tratar directamente y en forma unilateral con la Unión Soviética.

"Nuestra línea directa de comunicación, desde Washington y Moscú", dijo, "... Sugiere conversaciones secretas, tratos, negociaciones unilaterales en asuntos que conciernen y deben comprender a todos nuestros socios en la libertad.

"Yo ofrezco, como Presidente, que a nuestros aliados de la

actual situación de Brasil, esta persona es el señor Joao Goulart".

"Correio da Manhã" acusa a Goulart "de hablar de lejos con la misma inconsecuencia que actuaba en el Gobierno del país".

La tensión tuvo su punto culminante en Brasilia, cuando leyó Doutel de Andrade, jefe del Partido Trabalhista Brasileño (PTB), en la Cámara de Diputados una proclama enviada desde Montevideo por el ex presidente Joao Goulart.

Goulart hizo la defensa de su gobierno e insistió que hubo interferencia extranjera en su caída. Goulart era Presidente nacional del PTB, partido fundado por Vargas.

Sin embargo, la proclama parece no ha logrado buenos resultados.

El "Correio da Manhã", que desde el golpe de estado puso al Gobierno bajo fuego cruzado, opinó hoy que Goulart "perdió una buena oportunidad para quedar callado".

Destacó que "al hay persona que no tiene autoridad para criticar

Las fuentes dijeron que el Papa Paulo VI parece estar interesado en una nueva campaña para fomentar la paz mundial. Fuentes del Vaticano dijeron que mañana haría una extraordinaria invocación hacia la paz.

Hace sólo dos semanas que en su primera Encíclica estaría listo a intervenir para ayudar en el arreglo de disputas mundiales. Sus palabras fueron escuchadas por Viet Nam, Chipre y otros países interesados en la paz. Chipre que buscará una solución pacífica.

Normalmente, los papales en la audiencia anual son de naturaleza más o menos mayor significado.

Fuentes del Vaticano que hablan dos elementos subrayaban la naturaleza extraordinaria del discurso papal.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

Nilde Jotti caminaba detrás del féretro con Marisa Malagò, adoptiva de Togliatti. Nilda, putada comunista, de 44 años de edad, fue compañera de Togliatti mucho tiempo. Estaba a su lado cuando murió.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

Nilde Jotti caminaba detrás del féretro con Marisa Malagò, adoptiva de Togliatti. Nilda, putada comunista, de 44 años de edad, fue compañera de Togliatti mucho tiempo. Estaba a su lado cuando murió.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

Nilde Jotti caminaba detrás del féretro con Marisa Malagò, adoptiva de Togliatti. Nilda, putada comunista, de 44 años de edad, fue compañera de Togliatti mucho tiempo. Estaba a su lado cuando murió.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

Nilde Jotti caminaba detrás del féretro con Marisa Malagò, adoptiva de Togliatti. Nilda, putada comunista, de 44 años de edad, fue compañera de Togliatti mucho tiempo. Estaba a su lado cuando murió.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

Nilde Jotti caminaba detrás del féretro con Marisa Malagò, adoptiva de Togliatti. Nilda, putada comunista, de 44 años de edad, fue compañera de Togliatti mucho tiempo. Estaba a su lado cuando murió.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

Nilde Jotti caminaba detrás del féretro con Marisa Malagò, adoptiva de Togliatti. Nilda, putada comunista, de 44 años de edad, fue compañera de Togliatti mucho tiempo. Estaba a su lado cuando murió.

El féretro iba en una carreta descubierto, junto a la banda tricolor de Italia se agruparon enseñando rojas de comunistas.

En el cortejo había banderas de los sindicatos comunistas y grupos por comunistas. En la gran Plaza de San Juan, está la catedral de San Juan Letran. Se había levantado una plataforma para los que querían pronunciar las oraciones fúnebres.

Togliatti, director del partido durante casi 40 años, murió el 7 de la semana pasada en la Clínica como resultado de un derrame cerebral.

EL EJERCITO PONDRÁ CONDICIONES PARA ADMINISTRAR F.C. CORUMBA-SANTA CRUZ

El Ejército Nacional pondrá condiciones al Gobierno para poder hacerse cargo de la administración del ferrocarril Corumba-Santa Cruz. Si esas condiciones — que serán presentadas en los primeros días de septiembre — son rechazadas, sólo una orden del Presidente de la República logrará que el Ejército administre ese servicio.

ESTUDIOS

A la fecha, los ingenieros del Ejército a quienes se les encomendó estudiar el pedido del Gobierno para que la Institución se hiciera cargo de dicho servicio, han concluido ya la preparación de los planteamientos de respuesta.

En ese estudio — el cual está siendo sometido a revisión — se hacen varias objeciones señalando los problemas que acarrearía al Ejército el administrar el ferrocarril.

DOCUMENTO

Hace algunos días, un grupo de altos jefes militares prepara

un documento cuyo contenido fue mantenido en la más estricta reserva, en el que, prácticamente, impugnaban la posibilidad de que el Ejército acepte la propuesta del Ejecutivo.

Ese documento hace una serie de advertencias al Ejército sobre los problemas que podrían presentarse si acepta la solicitud gubernamental.

El principal punto, es el temor a la reacción de los trabajadores, si todos ellos quedan despedidos. Otro punto fundamental son las implicaciones de orden político: presiones para realizar actividades dentro del ferrocarril que el Ejército rechazaría de inmediato.

CONDICIONES

Todos esos puntos serán considerados en las condiciones que pondrá el Ejército para hacerse cargo de la responsabilidad del manejo del ferrocarril. Si el Gobierno — que considera que el ferrocarril referido po-

drá rehabilitarse más rápidamente con la mano militar — rechaza las condiciones, sólo una orden expresa del Presidente de la Nación, podrá hacer que el Ejército administre el servicio.

Por otro lado, se informó que actualmente sólo se cuenta con un millón de dólares destinados a cubrir los gastos y pérdidas del ferrocarril durante el primer año. Los militares no desean trabajar en un servicio que dé pérdidas que no pudieran cubrirse con el presupuesto que se prepararía para su administración.

PARLAMENTARIOS PERUANOS LLEGARON AYER A LA PAZ

Via Panagra, arribó a esta ciudad, una delegación de parlamentarios peruanos, con el objeto de invitar al Parlamento de Bolivia para que asista al Primer Congreso de Integración Económica y Política Latinoamericana que se efectuará el siete de diciembre en Lima, Perú.

Los visitantes ayer fueron recibidos en el Aeropuerto por el oficial mayor del Senado, Rolando Prado, los senadores, Jacobo Abularach, Gustavo Ruiz y los diputados Egberto Ergueta y Ruddy Arce.

Hoy a las 11 los parlamentarios del Perú serán recibidos en audiencia especial por la Directiva del Senado, donde harán conocer sus puntos de vista en relación al motivo de su visita. La delegación visitante el sábado partirá con destino al Paraguay.

La misión peruana preside el senador Juan Zea González acompañado de diputados Oscar Eduardo Carvajal Soto, José Milton Casaverde Ríos, Luis García Blasquez Lara y Ramón Abárcolo Rázuri.

SE PIDIO INFORME A 2 MINISTROS POR ELEVACION DEL RACIONAMIENTO DE LUZ

LOS TITULARES DE GOBIERNO Y OO.PP. INFORMARON EL LUNES SOBRE ESTE PROBLEMA. SE RINDIO HOMENAJE A LA REPUBLICA DEL URUGUAY. "HAY PELIGRO DE QUE LA PESTE BUBONICA SE EXTIENDA EN CHUQUISACA" DICE EL SENADOR VILAR.

Sesión de cuarenta minutos presidió ayer el senador Rubén Julio, en la que el punto más importante fue la petición de informe oral solicitada a los Ministros de Gobierno y Obras Públicas, sobre la elevación del racionamiento de luz en La Paz. Los peticionarios, senadores Abularach, Olivares, Zuazo Cuenca y Lavandenz, piden que los indicados secretarios de estado informen por qué la Power no da cumplimiento al compromiso contraído de adquirir plantas termoeléctricas para mejorar el servicio de luz y cuáles son las razones para que la indicada empresa hubiera elevado el racionamiento de energía eléctrica en los últimos días. Finalmente que informen hasta cuándo no se dispondrá de un servicio eficiente y permanente de luz. Esta información ha sido fijada para el próximo lunes 31, a segunda hora.

ALCANCES DE LA PESTE BUBONICA

El senador Vilar presentó una petición escrita al Ministro de Salud, sobre los alcances que tiene en el Departamento de Chuquisaca la peste bubónica. El peticionario pide que se dé a conocer el número de fallecidos, número de enfermos, medidas adoptadas para combatir la peste que desde hace años afecta a las provincias de Chuquisaca y si no existe peligro de que la epidemia se extienda a las provincias de Hermandad y Tomina.

LIBRETAS ESCOLARES

La brigada del PRIN solicitó informe escrito del Ministro de Educación sobre el destino de las recaudaciones por concepto de elevación de libretas escolares, y en qué porcentaje han sido beneficiados los maestros; si el Gobierno dio cumplimiento al convenio suscrito

con los maestros el 8 de mayo de 1963; que si la clausura del año escolar sólo aparejará perjuicios para los educandos y si el problema económico de los maestros no se puede resolver por el camino de un diálogo cordial y comprensivo. Las dos peticiones anteriores fueron transcritas al Poder Ejecutivo.

HOSPITALES EN URUBU Y POTOSI

Los senadores Barrenechea, Torres, Crespo, Morales, Ochoa y Nuflo Chávez presentaron un proyecto de ley, mediante el cual, en cumplimiento del Decreto de 29 de abril de 1960, el Estado destine la suma de pesos bolivianos 10.109.285 para la conclusión de los hospitales obreros de Oruro y Potosí, dependientes de la CNSS. El proyecto pasó a la Comisión.

HOMENAJE AL URUGUAY

Los senadores Zuazo Cuenca y Edmundo Vaca Medrano por separado rindieron homenaje al 139 Aniversario de la Independencia de la República del Uruguay. Ambos oradores puntualizaron que la república uruguaya se ha caracterizado por ser una abanderada de la paz internacional y la tumba del intervencionismo americano. También puntualizaron que el Uruguay siempre ha respaldado la reivindicación marítima de Bolivia y ha demostrado su adhesión permanente a la causa de la revolución nacional. Los senadores, puestos de pie, rindieron su homenaje a la República Oriental del Uruguay.

CREACION DE TRES CANTONES

Fueron aprobados en sus tres estaciones y remitidos al Ejecutivo los proyectos de ley que determinan la creación de tres cantones. Ellos son: Senkata, Provincia Aroma del Departamento de La Paz; Cantón Puer to-Huari-Belén, de la Provincia Aroma del Departamento de La Paz y el Cantón Payocó de la Provincia Carangas del Departamento de Oruro.

CURIOSO RECHAZO

Se rechazó el Proyecto de Ley que determina la expropiación del inmueble y terrenos adyacentes de Fructuoso Ramos en la población de Col quechaca con destino a la construcción de una Casa Parroquial. El informe de la Comisión de Gobierno que firman Rivas Ugaldé, Cornelio Fernández, Eduardo Zuazo Cuenca y Hugo Roreno Córdova, expresa que la construcción de la indicada casa parroquial no tiene ningún beneficio común y opinó por el rechazo del proyecto, que fue aprobado en sus tres estaciones en la Cámara Baja. Sometido a votación el proyecto fue rechazado por mayoría y los únicos señadores que apoyaron su aprobación fueron Abularach, Ramírez, Ríveros y Gonzáles.

"EL MNR REQUIERE LA TERAPEUTICA DE NUEVAS BANDERAS Y NUEVAS ACTITUDES"

DICE REYNALDO VENEGAS ELEMENTO DE LA SECRETA DEL PARTIDO OFICIAL.

La siguiente es la nota de renuncia de Reynaldo Venegas, de la Secretaría Permanente del CPN dirigida al Jefe de su Partido.

Compañero Jefe:

En circunstancias difíciles para la vida del Partido y por decisión mayoritaria de los miembros del Comité Político Nacional, resumió las funciones de Secretario Permanente del máximo organismo del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Con vencido de ser necesaria mi presencia para encauzar el fervor de la militancia por el sendero de la lealtad y el trabajo constructivo, tomé como obligación ineludible el cooperar al partido

desde la Secretaría Permanente del CPN, en un segundo período. El primero había sido cumplido en 1963, participando en forma directa en la confrontación ideológica con las posiciones extremas de izquierda y de derecha y en la preparación de la IX Convención Nacional del Partido.

AL RENUNCIAR IRREVOCA-RIA PERMANENTE DEL CPN

Entre las tareas cumplidas en los cinco meses de mi nuevo paso por la Secretaría Permanente, aparte de las puramente burocráticas, la más importante tenía directa relación con las elecciones del 31 de mayo: era necesario infundir a nuestros compañeros confianza en el triunfo absoluto y fortalecer su espíritu de lucha. Los militantes del partido se encontraban desorientados debido a la pugna vice-presidencial que tendió barreras peligrosas en circunstancias en que el partido requería estar unido y fortalecido; esta tarea fue cumplida por la Secretaría Permanente gracias a la leal y muy valiosa cooperación de los miembros del Comité Político, el Comité Electoral y destacadas personalidades del partido.

Algo que no siempre ha connotado el interés de los dirigentes del partido es la atención de los pequeños problemas de la militancia, olvidando que los grandes problemas precisamente están formados por la conjunción de aquellos. Ha sido necesario invertir mucho tiempo y energías en el empeño de resolver los pequeños grandes problemas de la militancia de base o de los dirigentes medios del interior; ahora, aunque a veces tenía la impresión de estar arando en el mar, me asiste el convencimiento de haber contribuido, en la medida de mis escasas

posibilidades a devolver la confianza a los compañeros y a reavivar su adormecida mística revolucionaria. Mística fundada en el convencimiento de la justicia de los principios y de la claridad de los objetivos; en el culto a la lealtad y al trabajo constructivo.

Dejo, como fruto de mi labor y por haber predicado con el ejemplo, algunas banderas que, estoy seguro, serán recogidas por la militancia joven y vieja del MNR. Son estas: Impulsar un nuevo estilo político que destierre el chantaje, la intimidación y las ambiciones personales; crear las condiciones para que el partido, inicie una cruzada para recuperar las bases laborales, o lo que es lo mismo, una real y sincera apertura a la izquierda; culto de la lealtad al partido, al Jefe y a los principios de la Revolución Nacional; reemplazar el apetito personal por el trabajo colectivo y de equipo; política en función de principios y no de personas; retorno a las banderas de abril; lucha por la unidad; lucha por la vigencia de los principios de democracia interna y centralismo democrático.

Todos esos postulados fueron cobrando realidad y es la satisfacción de haber señalado algunos hitos que me lleva a formular RENUNCIA IRREVOCA- BLE del cargo de Secretario Permanente del Comité Político Nacional; otro compañero debe relevarme en la trinchera de combate para que con mayores medios y mejores condiciones, sea soldado de primera línea en la batalla que libra el pueblo de Bolivia por su Liberación Nacional.

Me valgo de la oportunidad para expresarle, y por su intermedio a los distinguidos miembros del CPN, mi más profundo agradecimiento por la confianza que siempre me dispensaron y para anunciarle que, a partir de la fecha, me restituyo a mi condición de miembro electivo del máximo organismo del Partido para, desde la Secretaría que se me hubo asignado, continuar las nuevas tareas que me he impuesto conjuntamente con algunos compañeros, muy pocos, y que consideran, junto conmigo, que el Partido requiere la terapéutica de nuevas banderas y nuevas actitudes.

Con este motivo, saludo al Jefe Nacional con las expresiones de mi más alta consideración.

Dr. Reynaldo Venegas I.

Fuerte tormenta de viento derribó instalación de la Power en Zongo

La compañía The Bolivian Power, encargada de abastecer el servicio eléctrico de la sede del Gobierno, que fue multada por

la Alcaldía Municipal con \$b. — 100.000. por cortes de corriente no autorizados, tiene hasta mañana para cumplir la sanción.

Así lo informó el Oficial Mayor de la Comuna paceña, Jorge Ballón, a requerimiento de unos reporteros. El indicado funcionario explicó que en casos de multas las entidades sancionadas cuentan con tres días de plazo para cancelar las sanciones pecuniarias. En el caso presente, como se dijo, la Power puede pagar la multa impuesta hasta mañana.

EXPLICACION DE LA POWER

Por su parte, el Superintendente de la Bolivian Power Co., Armando Gutiérrez, manifestó a PRESENCIA que los cortes de corriente eléctrica que motivaron la resolución del Alcalde Municipal, fueron ocasionados por una de las más fuertes tormentas de viento que ha soportado esa empresa. Refirió cómo las huracanadas ráfagas derribaron la base de las instalaciones de Zongo, postes y alambrado en la cordillera, con destrucción de las líneas de transmisión y de comunicación. Lo primero determinó los cortes y lo segundo que no fuera posible enterarse de inmediato sobre lo acaecido.

Intelectual español dictará hoy su primera conferencia en UMSA

Sabino Alonso Fueyo, periodista, abogado y filósofo español, llegó ayer a nuestro país para dictar conferencias y dialogar con los periodistas bolivianos.

Hoy, a las 18 y 30, dictará su primera conferencia en el paraninfo de la Universidad española. El tema elegido es el de "Unamuno humanista, humano y humanizador".

DATOS BIOGRAFICOS

Alonso Fueyo, 56 años, asturiano, es actual Vicepresidente de la Asociación de Prensa Española. Es profesor universitario, sin descuidar su quehacer periodístico.

Posee los títulos de Doctor en Filosofía y Letras y Doctor en Derecho. Fue catedrático en Valencia donde enseñó, por doce años, Filosofía Española e Historia de la Filosofía Universal. Profesor también de Cursos Monográficos para el doctorado en la Universidad valenciana.

Mañana dictará nuestro ilustre visitante una conferencia sobre el tema "Ortega y Gasset: Actualidad intelectual española". La disertación se llevará a cabo en el paraninfo de la UMSA, a las 18 y 30. El viernes actuará Alonso Fueyo en la Casa de España dictando su conferencia, también a las 18 y 30, sobre el "Periodismo: cátedra de cultura".

Finalmente, el sábado 29 será recibido por el Ministro de Educación y el mismo día sostendrá un coloquio y mesa redonda en la Universidad de La Paz con profesores de Filosofía de esa casa de estudios y profesores de extensión cultural del Instituto Tecnológico y Normal Superior.

Es autor de textos y artículos científicos que le valieron numerosos premios. Entre las principales obras se cuentan: "Saavedra Fajardo: su filosofía política"; "Luis Vives y su examen de ingenios"; "Filósofo con Dios"; "La experiencia jurídica-política en Saavedra Fajardo";

CNSS NORMALIZA EL TRAMITE DE RENTAS PARA BENEMERITOS

Los Directores de la CNSS sostuvieron una reunión con el titular de Hacienda, en la misma que se acordó normalizar el trámite de las rentas de vejez de los Beneméritos de la Patria que prestan servicios en la Administración Pública y pasivos del mismo grupo laboral.

La normalización de estos trámites estará sujeta a las disposiciones contempladas en el Decreto de 5 de octubre de 1963, en atención a que el Estado se comprometió a cotizar con un aporte económico especial.

En la misma reunión se estableció que en cuanto a la aplicación de las leyes del 19 de diciembre de 1959 y 15 de noviembre de 1963, proseguirán con los estudios financieros que le corresponde considerar a los organismos del Gobierno.

IMPONDRAN DISCIPLINA

Reynaldo Venegas a raíz de la nota a que se dio publicidad ayer y que fue dirigida por los notados miembros del partido oficial a la Jefatura del MNR, acerca de la necesidad de reducir el número de miembros del Comité Político. En la discusión también intervino el Canciller Fernando Iturralde Chinel.

Venegas fue censurado por aquellos que firmaron el documento en junio pasado y que fue publicado ayer. Los interpellantes de Venegas señalaron que en junio las condiciones políticas eran distintas y que su oposición a la ampliación del CPN tendía, principalmente, evitar que los adictos de Hernán Siles Zuazo participaran en su composición, conforme iba demandando el ex-Subjefe del MNR que, en esa fecha, aun militaba en el partido oficial.

Los firmantes del documento denunciaron que la posterior análisis de la situación, había terminado que la nota no fuera entregada, que quedara sin efecto y que las copias fueran archivadas por el Secretario Permanente. Dicha denuncia fue ampliada en sentido de que el texto había sido alterado para su publicación y que sólo la última parte había quedado en su redacción original.

REEMPLAZANTE

Los miembros del CPN propusieron una terna para elegir al nuevo Secretario Permanente, recayendo la elección en Jorge Calvimontes que obtuvo una mayoría de nueve votos, frente a seis de Javier Galindo Cueto y uno de Javier Bedregal Gutiérrez.

Jorge Calvimontes desempeñó anteriormente las funciones de Encargado de Negocios de Bolivia en Checoslovaquia. Posteriormente, Venegas dijo a los periodistas que su renuncia irrevocable se debió a haber cumplido una importante etapa de la Revolución Nacional y que había que dar cabida a otros elementos jóvenes para que trabajaran por la continuidad revolucionaria.

AMPLIACION DEL CPN

Por catorce votos contra cuatro y una abstención, fue aprobada la ampliación del Comité Político. Los votos disidentes fueron de Reynaldo Venegas, Evert Mendoza, Ernesto Clavijo y Armando Bascopé. La abstencionista fue Carmela Bristista El Jefe del MNR, Paz Estenssoro, fue facultado para nombrar a los nueve miembros que debían completar el CPN.

Rubén Julio denuncia malos manejos en Alcaldía cruceña

El Presidente del Senado Rubén Julio Castro, denunció una serie de irregularidades que se vienen cometiendo en la Alcaldía de Santa Cruz. El senador por Pando que lucha con Luis Sandoval Morón por la hegemonía política de Santa Cruz, afirmó que desde hace cuatro meses, los empleados de la Alcaldía cruceña se encuentran impagos.

Julio Castro comenzó por señalar que no había pedido el cambio de autoridades en Santa Cruz pero que suponía que el Gobierno iba a proceder en esa forma por que "la hacienda pública está al servicio de Morón y los asaltos y robos se multiplican".

Al denunciar los malos manejos en la Alcaldía cruceña, el senador pando manifestó que esa repartición en un mes apenas recaudó la suma de 320 pesos bolivianos y que hace cuatro meses que adeuda a sus empleados por concepto de haberes la suma de 1.500 millones de bolivianos. Afirmó que los milicianos de Luis Sandoval Morón son los que cobran los impuestos en las calles de esa ciudad y que para colmo de males el Alcalde giró más de cien cheques sin fondos. Puntualizó que el tráfico terrestre y ferroviario a los países limítrofes están controlados por Sandoval Morón y "que los aviones piratas están reapundando sus actividades delictivas".

A esta altura —Hs. 21 y 45— se suspendió la reunión.

AMENAZA DESPEJADA

La amenaza de huelga quedó despejada, aún cuando el relajamiento de tensiones que se observó anoche, sea sólo temporal. Si los maestros en su asamblea de hoy rechazan formar la comisión, queda todavía abierto el camino de reiniciar las negociaciones para encontrar una ruta que sea aceptada por el magisterio.

Carlos Serrate, que expresaba satisfacción por haberse conjurado el peligro de anomalías, declaró: "Pienso que existe buena disposición de parte del magisterio para encontrar una solución integral. Conforme lo he expresado en mi mensaje de hoy y sobre todo después de la reunión de esta noche quiero asegurar a los padres de familia y estudiantes, que tendremos un año regular y que los señores maestros estarán al nivel del alto magisterio que envistren.

OTRO ATENTADO CONTRA JAIME BRAVO BURGOA

El profesor Jaime Bravo Burgoa, máximo dirigente del magisterio nacional, sufrió anoche un nuevo atentado por parte de elementos extremistas. El hecho se produjo a las 10 y media de la noche, en circunstancias en que llegaba a la casa de su padre, después de asistir a la reunión convocada por el Ministro de Educación.

Bravo Burgoa denunció que "los elementos de extrema izquierda no trepidaron en apedrear" la casa de su padre, rompiendo varios vidrios, con "fines inconcesables".

CON LA ORDEN DEL DIA...

lo interrumpió para señalar: "Hace un momento le mandé un mensaje anunciando que se me estaba por agotar la paciencia" y para pedir se llame la atención al diputado interpellante.

Pese a ello, Jofré continuó su intervención —cada vez más hostilizado por la barra— y denunció que el país "está administrado por técnicos extranjeros". Interrumpió Bedregal puntualizando "eso no lo permito. Pido que se llame la atención por esta infamia". El diputado pralista continuó su disertación atacando al imperialismo yanque y fue nuevamente interrumpido, esta vez por Horacio Torres; "esa sarta de mentiras debe terminar. No vamos a tolerar —dijo— las palabras del traidor de Jofré. Pido Sr. Presidente, que se le llame la atención". Se votó la moción y se le llamó la atención.

Jofré Sallinas se defendió y dijo que quienes salieron del MNR lo hicieron voluntariamente. Otra interrupción, esta vez de Ayala Mercado: "soy respetuoso de los opositores —señaló— tanto que respeto incluso al diputado Jofré. Jofré —continuó— fue calificado como "napoleónico" bancario Napoleón se propuso destruir España y el "napoleónico" se propuso destruir el idioma de Cervantes". El interpellante continuó su exposición queriendo se del intento de apresamiento de que fue objeto en oportunidad de la manifestación del 12 de agosto. Nueva interrupción ahora del Ministro de Gobierno: "yo no tengo la culpa de que el diputado Jofré se oponga a la voluntad de la mayoría de la mayoría de la mayoría".

Al concluir su exposición el diputado pralista anunció: "la mayoría no votará la censura porque no lo hace conscientemente". Otra interrupción: Suárez E. hegarav, con una frase demasiado expresiva: "qué divino".

MAS INSULTOS

Ciro Humboldt Barrero —Ministro Interpelado— respondió al diputado Jofré en estos términos: "la calidad de la intervención de Jofré ha sido de tan baja calidad que sólo puedo responderle haciendo más las expresiones de las ciudadanas de la barra". La barra calificó a Jofré Sallinas de "pichicatero", "loco", "traidor", "pollita" y una serie de objetivos mayores.

Ruddy Arce fue más cruel en sus palabras. Destacó que no se podía comprar la capacidad de Lechin, que era "un tumbador" con la de "un maestro, como Ayala Mercado". Calificó de desordenadas las palabras de Jofré, a quien llamó "demente". Finalmente, fueron presentados los proyectos de Resolución. La oposición (PRIN — FSB — PRA) por la censura y el MNR orden del día pura y simple. Triunfó por 49 a 16 la moción oficialista. La reunión, iniciada a las 17:50 concluyó a las 24 horas.

Sin embargo, los insultos de

CARAVANA DE BUENA VOLUNTAD A TACNA

Hoy a Hs. 8 partirá la Caravana de Buena Voluntad con destino a Tacna, Perú. Aproximadamente treinta automóviles saldrán de la Plaza Murillo cumpliendo un vigoroso intercambio de solidaridad entre ambos países. Viajarán cerca de 80 personas entre los que se encuentran miembros de Acción Marítima, Amigos de la Ciudad y del Comité Pro camino La Paz-Tacna.

RENUNCIA VENEGAS

La acusación contra Venegas obligó a éste a asumir responsabilidad personal por haber entregado el documento a la prensa, presentando seguidamente renuncia de las funciones que vino ejerciendo como Secretario Permanente del CPN. Anteriormente, Venegas había

FUE CONJURADA

La amenaza de huelga quedó despejada, aún cuando el relajamiento de tensiones que se observó anoche, sea sólo temporal. Si los maestros en su asamblea de hoy rechazan formar la comisión, queda todavía abierto el camino de reiniciar las negociaciones para encontrar una ruta que sea aceptada por el magisterio.

Se ahonda, en escala nacional, la división del Partido Comunista

Oruro, 25 (PRESENCIA). — Por L.H. Dorado.

El Comité Regional del partido comunista boliviano de Llaallagua, Catavi y Siglo XX, importantes centros de agitación extremista, ha resuelto desconocer la autoridad partidista de Jorge Kollé Cueto, Mario Monje Molina y Ramiro Otero Lugo. Ese organismo comunista planteó "que se replieguen a las bases para ser juzgados". A tiempo de ahondar la división imperante en las filias del PCB, otorga respaldo a la posición asumida por Alfredo Arratla, Raúl Ruiz, Hilario Claude y Attilo Casaraco, elementos expulsados por el Comité Nacional. Plantea, asimismo, la realización de un

ACTIVIDAD DEL PCB EN LA PAZ

En un comunicado de la conferencia nacional extraordinaria del PCB de La Paz, realizada el domingo último, se apoyó la actitud asumida por Federico Monje, Jorge Kollé y Ramiro Otero. Seguidamente se exige la expulsión de los nombrados del Comité Central del PCB. En uno de los puntos del comunicado se pide la elección de un nuevo Comité Regional que dirija el partido en La Paz hasta el II Congreso regional. Se sugiere, seguidamente, la convocatoria al III Congreso Regional del PCB de La Paz.

Instituto Boliviano de Cultura Hispánica

El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, invita a las Conferencias del distinguido Catedrático don Sabino Alonso Fueyo, Profesor de Filosofía de la Universidad de Valencia y Vice-presidente de la Asociación Española de Prensa.

HOY MIERCOLES 26 PARANINFO DE LA UMSA HORAS 18.30

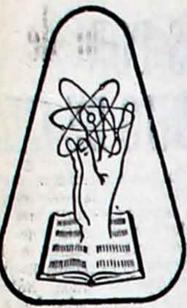
Conferencia sobre el tema: "Unamuno, humanista, humano y humanizador."

MAÑANA JUEVES 27 PARANINFO DE LA UMSA HORAS 18.30

Conferencia sobre el tema: "Ortega y Gasset, y la actualidad intelectual española."

VIERNES 28 "CASA ESPAÑA" A HORAS 18.30

Conferencia sobre el tema: "El periodismo, cátedra de cultura."



INSTITUTO TECNOLÓGICO BOLIVIANO

PET-302.— Problemas de la Junta Roscada e Hidráulica en la Perforación Rotaria de Pozos.

EL INSTITUTO TECNOLÓGICO BOLIVIANO, invita a los profesionales, ingenieros, geólogos, estudiantes de Ingeniería de Petróleo y a las personas interesadas en esta rama técnica, inscribirse en el cursillo que dictará el Ing. Vladimir Edelberg, representante de Reed Roller Bit Co. del 18 de Agosto al 4 de Septiembre.

REQUISITOS: Tener aprobada la materia PET-203 (Perforación Petrolera) de la Escuela de Ingeniería Petrolera del ITB, o tener conocimiento de Perforación Petrolera.

DERECHOS: Se cobrará por derecho de matrícula \$b. 5.00

HORARIO: Días hábiles: 12 a 13 y 18.15 a 19.15.

GRADO: SE RECONOCE 1/2 UNIDAD de valor, extendiéndose diploma académico a las personas que cumplan los requisitos del curso.

INSCRIPCIONES: Los interesados podrán inscribirse en la Sección Inscripciones, Oficina 105, Primer Piso ITB, en horas de oficina, los días lunes 24 y martes 25 del presente.

INFORMACIONES: Se proporcionarán mayores informaciones en las ventanillas de las oficinas de la Dirección de Admisiones o mediante los teléfonos 13475, 2.9659, interno 97.

La Paz, Agosto, de 1964

Teléfonos Automáticos de La Paz, S.A.

AVISO Nº 09-64

PAGO DE TARIFA POR SERVICIO TELEFONICO

Se ruega a los señores abonados, pasar por nuestras Oficinas, a cancelar el servicio telefónico mensual, correspondiente al primer semestre del presente año, con el fin de no hacerse posibles a la suspensión del servicio telefónico, por falta de pago.

La Paz, 24 de agosto de 1964.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A.

ARMANDO BASCOPE R., Gerente General.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Programa de Colonización

Licitación Herramientas de Campo

A pedido de varias firmas comerciales se amplía el plazo de presentación de Propuestas que vencía el 18 del presente mes hasta el 2 de Septiembre de 1964 a horas 16.

La Paz, Agosto de 1964.

UN SOLO CODIGO DE...

(Viene de la Pág. 3) a las autoridades superiores del Ejecutivo y del Congreso. Esta urgencia se impone por el hecho de que con la integración económica y la estructuración ordenada que se lleva a efecto para crear un mercado común, El Salvador necesita armonizar sus leyes con las del resto de Centro-América. De no ser así, andaríamos como balbuceando en nuestros intercambios, complicándonos la vida y perdiendo oportunidades espléndidas de colaboración.

Sin embargo, conviene recordar que el tema de unificación de leyes ya ha sido tomado en cuenta en multitud de reuniones centro-americanas, y es de lamentar —a menos que el caso no sea de nuestro cabal conocimiento— que este proyecto de Código de Comercio no haya sido el fruto de un esfuerzo mancomunado de todos los Estados del Istmo para darse una pareja legislación en la materia. Honduras tiene un código de comercio novísimo cuya elaboración fue realizada desde hace algún tiempo, independientemente del resto de los países del área. Costa Rica tiene actualmente en estudio una reforma parecida y entendemos que por el mismo camino han ido Guatemala, Nicaragua y Panamá.

EL COLONIALISMO...

(Viene de la Pág. 3)

Escribe: "Como la composición de las dos conferencias difiere sólo en que algunos países alineados asistirán a la conferencia Afro - Asiática junto con los no alineados, este concepto hace pensar que los países alineados del Asia, la mayoría de los cuales están vinculados por las potencias coloniales por alianzas militares, están luchando más vigorosamente contra el colonialismo que los países no alineados, que son los protagonistas y los inspiradores de esta lucha, y están directa y vitalmente interesados en el éxito de los resultados".

Según la opinión de Erven, una actitud "resuelta y determinada" sobre el colonialismo de la "característica de la política del no alineamiento". Los países africanos no alineados y los de otras partes del mundo apoyan todos la "actitud común y objetiva del anticolonialismo".

Sin embargo, Erven ignora completamente el hecho de que en el mundo actual, los mayores colonialistas no son las potencias occidentales, sino los dos gigantes comunistas: la Unión Soviética y la China comunista. Desde 1945, la Gran Bretaña ha entregado voluntariamente la mayoría de sus posesiones coloniales. Más de 600 millones de personas han recibido su independencia, mientras que Francia, Bélgica y Holanda también han cedido la mayoría de sus territorios coloniales.

En contraste, la China comunista se ha anexionado el Tíbet y ha presentado reclamaciones territoriales a varios de los países cercanos, incluyendo a la Unión Soviética, sobre todo en el Asia Soviética, que la Rusia de los zares incorporó por la fuerza a su imperio a mediados del siglo XIX. También la Unión Soviética, a pesar de toda su propaganda anticolonial, además de apoderarse de todo el imperio de los zares, desde 1939 se ha anexionado tres estados bálticos independientes, Letonia, Estonia y Lituania —que se habían independizado de Rusia después de la primera guerra mundial, y ha implantado gobiernos comunistas en siete países europeos.

Algunas de las repúblicas soviéticas, independientes en teoría, han experimentado una forma peor de colonialismo que las que implantaron las potencias occidentales en el pasado. Aparte de las brutalidades del régimen de Stalin, la rusificación forzosa, que se empezó entonces, continúa aún.

En 1933, los kazajos formaban el 57 por ciento de la población de Kazajstán. Actualmente han sido reducidos a una minoría del 20 por ciento. En Turkmenia la población nativa ha disminuido del 72 al 50 por ciento, y en Uzbekistán del 76 a casi el 60 por ciento.

En todas estas repúblicas, la población nativa ha sido reemplazada por europeos, principalmente rusos y ucranianos. El fracasado proyecto de Krushev para retornar las Tierras Virgenes, empezado a mediados de la década de los cincuenta, y que comprendió a cinco provincias

miento— que este proyecto de Código de Comercio no haya sido el fruto de un esfuerzo mancomunado de todos los Estados del Istmo para darse una pareja legislación en la materia. Honduras tiene un código de comercio novísimo cuya elaboración fue realizada desde hace algún tiempo, independientemente del resto de los países del área. Costa Rica tiene actualmente en estudio una reforma parecida y entendemos que por el mismo camino han ido Guatemala, Nicaragua y Panamá.

¿No habría sido mejor que ese nuevo derecho mercantil hubiese sido concebido, analizado, elaborado y propuesto por una junta integrada por expertos de los cinco o seis países?

¿No nos damos cuenta todavía del enredo que significa para nuestras relaciones económicas:

del norte de Kazajstán, en el último movimiento de colonización llevado a cabo por los rusos y otros europeos de la Unión Soviética en un territorio anteriormente asiático.

A pesar de esto, Krushev habló con virulencia en El Cairo, durante su gira por Egipto, de la "Gran Bretaña y otras potencias que se aferran a sus derechos coloniales".

Más adelante, Erven ataca en su artículo a la Gran Bretaña por "mantener (en Aden y en toda la región de la costa sud-oriental de Arabia) una federación creada artificialmente, de sultanes locales y príncipes, usando para ello las fuerzas militares armadas, sin tener en cuenta la oposición popular y la aspiración de una forma de unidad más amplia del vecino país del Yemen". De hecho, por supuesto, la Federación de Arabia del Sur es una alianza voluntaria de sultanes, emiratos y jaccats, además de Aden, que está avanzando hacia su independencia.

Erven continúa: "Mientras se ejerce una presión colonial todavía más fuerte sobre el sudeste de Asia y en el Medio Oriente, valiéndose para ello de la fuerza militar, se da preferencia a las regiones individuales y a los países de la América Latina para la intervención política —ya sea directa o indirecta, a través de ciertos círculos reaccionarios— y a la presión económica. Esta última, inevitablemente, perturba la estabilidad política interna de los países individuales, y es también una violación directa de su independencia".

"Los ejemplos de Cuba y Panamá, cada uno en su propia forma, pero sobre todo en Cuba, son característicos de este tipo de presión contra la independencia y los intereses vitales de los países pequeños, especialmente los que tienen vecinos grandes y poderosos.

"En todos estos casos se recurre al poder político, y el derecho del más fuerte se proclama en las relaciones internacionales. La mayoría de las tendencias y fenómenos neocolonialistas originan hoy día del uso de tales métodos y de la dependencia de la fuerza bruta".

Aquí nuevamente el autor plantea un terreno peligroso. Si cualquier país debe saber lo que es tener que soportar una presión debería de ser Yugoslavia, que, en dos ocasiones durante los últimos años, ha tenido que soportar las sanciones económicas que le aplicó la Unión Soviética por no seguir la línea de Moscú. ¿Estos sí que fueron ejemplos del poder político y de la fuerza bruta!

Erven concluye haciendo un llamamiento para la "liquidación" y todos los tipos de colonialización final de todas las formas. Pero cada moneda tiene dos caras, y como la historia ha puesto de manifiesto, el colonialismo comunista continúa todavía en vigor, mientras que el occidental está ya casi totalmente liquidado. Los países no alineados son lo bastante capaces, sin ayuda alguna de Krushev o de Erven, de decidir quiénes son los colonialistas de hoy en día.

¿Hemos tomado en cuenta que para el inversionista extranjero o simple hombre de negocio que tiene interés en el mercado de Centro-América, resulta una impertinencia encontrarse con que los cinco países latinoamericanos del Istmo tienen normas distintas y que no sólo está la simpleza de los cinco pasaportes, de las cinco monedas, de las cinco tarifas y de las cinco fregantinas en las aduanas y en los aeropuertos y que por encima, se tenga que buscar en cada sitio una distinta asesoría legal para asuntos comerciales?

Desgraciadamente, el destino o la omisión son ya cosa del pasado y solamente nos resta señalar la Integración, un verdadero interés en la cuestión a fin de que las diferencias substanciales que existían en los códigos ya emitidos puedan ser sanadas fácilmente en el futuro. En este empeño podrán prestar colaboración magnífica las Cámaras de Comercio e Industria del Istmo, con Panamá incluida.

CONSECUENCIAS DE SER...

(Viene de la Pág. 3)

cer el ferrocarril que va de Bogotá a Santa Marta, en el Caribe, había que llevar la piedra a distancias de cien y doscientos kilómetros. Para el aeródromo de Leticia, en el Amazonas, se llevó la piedra de Cartagena en barcos que entraron por el Amazonas. En el Perú, para las obras de Iquitos, se llevan elementos que salen del Callao, pasan por el estrecho de Magallanes y entran por el Amazonas.

En fin, tenemos una tierra blanca, una cordillera fresca, unos ríos sucios y unos mosquitos bravos. Por eso, si hoy las capitales de América son tan imponentes como las de Europa, y hay ferrocarriles, carreteras y aeropuertos, todo esto quiere decir que los ingenieros del Nuevo Mundo, como decía Obando, han hecho países, y los han sacado de la manigua. También en América se hacen algunos milagros, y aun milagros a contrapelo. Son milagros en el infierno verde.

Aviso de Remate

El Dr. Alberto Flores Pérez, Juez Instructor Primero en lo Civil, etc.

Hace saber que por decreto de fecha 12 de agosto en curso, se ha señalado para el remate público de la máquina de coser "Singer" de pedal N.º J. B. 771400, el día 27 del presente, a horas 16 p. m. sobre la base de pesos bolivianos ochocientos cincuenta, sesenta (\$b. 850.60.—) o su equivalente en moneda nacional.

Por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por el Banco de Crédito "SOCOINAGRO" contra Lucio Nayyar Ríos, sobre cumplimiento de obligación.

Los interesados en el presente remate pueden acudir en previo ampoce del 5% de la base a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia y recabar mayores informaciones en la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 22 de Agosto de 1964 P. O. del Sr. J. I. de I. en lo C. Hugo Allaga Agramont Actuario del Juzgado 1.º de Instrucción en lo Civil

RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente por proporcionar una vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome con seguridad TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo. T-10

RESTAURA LA VITALIDAD TONOSEX



LAS NARRACIONES DE...

(Viene de la Pág. 3)

preocupación!" Y siente un poco de envidia del dinero y de la des preocupación. Los vicios de esa persona aparecen decorados por la importancia económica y la "distinción" moral.

En su conjunto, pues, toda esa manera de novelar es de un ostentoso decadentismo. Cuando los hechos suceden en Roma parecen ligar el decadentismo de hoy con el de los tiempos de Nerón y Calígula. El autor ha dicho más de una vez: "No tengo relación alguna con ningún grupo social ni político y soy sólo lo que se llama un humanitario". Para ser del todo exactos habría que decir: "Un humanitario de una humanidad declinante que expresa sólo la parte débil de la sociedad en sus módulos menos determinantes". Nada de esto quiere decir que no tenga talento. Tiene Williams en sus novelas esa clase de talento que permite la comunicación con sus lectores multitudinarios en niveles de trivialidad falsamente trascendentes. Hacer que sus lectores se interesen en un personaje porque deja sus joyas en la bonera es un truco vulgar. Hacer que se asombren porque ese u otro personaje se atreve a vicios que ellos no osan es intransigente.

CONSECUENCIAS DE SER...

¿Cualquiera que sea la calidad del teatro de Williams —mucho menos original que algunos autores franceses y españoles de ahora, por ejemplo—, sus novelas sufren de mediocridad y de jerarquía de leer: en cuanto la generación que hoy tiene treinta a los cuarenta y cinco y ha mejorado un poco su gusto. Cuando Williams acierta plenamente, su acierto es, como en algunas narraciones de "Un libro de cuentos", una especie de sublimidad en lo mediocre. Justamente lo que las grandes masas de lectores suelen buscar. En ese sentido algunos de los países latinoamericanos con alto índice de alfabetados tienen mejor gusto y sus minorías cultas son mucho más cultas que las de aquí. Y no es adulación. Los Estados Unidos tienen un standard de educación más alto y de civilización más extenso que los países latinoamericanos. Pero en su cultura, es decir, en la profundidad de arraigo de la educación desinteresada en artes y letras nuestras minorías y a veces los gustos generales de nuestros países son mejores.

Otra nota curiosa en las novelas de Tennessee Williams es que revelan de pronto la falta de demencia de su teatro —cosa fácil de observar para los entendidos. En conjunto la mentalidad del autor es retardataria y va a remolque de las tendencias generales de su época. El público menos advertido lo cree moderno por la novedad de los títulos: "Un tranvía llamado Deseo", que no es Deseo, por cierto, sino "Desirée", porque hay en Nueva Orleans en el barrio francés un sector que lleva ese nombre de mujer: Desirée. O "Un gato en el tejado caliente", este último con situaciones de psicología que la gente entiende como homosexual. Pero, en substancia, el teatro y la novela de Williams son conservadores y halagan el sentido tradicional de la virtud y del vicio.

Los subtítulos que los editores ponen a las novelas de Williams son reveladores por sí mismos. Así, en "La primavera romana de Mrs. Stone", los editores añaden una línea como anzuelo: "La novela atrevida de una mujer frustrada que busca el amor en hombres más jóvenes". El subtítulo parece prometedor, pero sólo para cierta clase —muy extensa, es verdad— de lectores. Un autor con más sentido del decoro habría prohibido ese subtítulo.

En suma, las novelas de Tennessee Williams son como su teatro: reflejos falsamente realistas de un repertorio de problemas sentimentales y sexuales intrascendentes para el uso de un público no culto pero verdaderamente curioso de las interioridades de cualquier clase de escándalo. Los Angeles, California.

CINES

6 DE AGOSTO

Tel. 2829. — Matinée, tanda y noche, en teatros: GIGOT, EL MUDO QUE HABLABA CON EL CORAZON, con Jackie Gleason y mundiales Nº 32. — Entrada \$b. Katherine Kath. — Actualidades 3.— y 3.50.

ABAROA

Tel. 10252. — Matinée doble, en teatros: ESTAMBUL y EM-BOSCADA EN LA NOCHE. Tanda y noche: doble: ESTAMBUL y EL VICIO DE MATAR, con Hugh O'Brian. — Entrada \$b. 2.50 y 1.50.

SCALA

Tel. 23535. — Matinée, tanda y noche: CORAZONES SIN DESTINO, con Montgomery Clift y Robert Ryan. — Matinée \$b. 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

UNIVERSO

Tel. 12660. — Matinée, tanda y noche, la bella película de Walt Disney: LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, en teatros: con Maurice Chevalier y Hayley Mills. — Matinée \$b. 3.10 y 3.60; tanda y noche 3.80 y 4.30.

PRINCESA

Tel. 29821. — Matinée, tanda y noche, estreno: OPERACION BLKINI, con Ted Hunter, Frankie Avalon y Eva Six. — Luneta matiné 3.—; tanda y noche 3.50.

PARIS

Tel. 29704. — Matinée, tanda y noche: CARAVANA DE MUJERES, con Robert Taylor. — Luneta \$b. 3.—

MURILLO

Tel. 11647. — Matinée doble JUVENES Y REBELDES y LA GARRA DE ACERO. — Tanda y noche, prohibida para menores: ESPLENDOR EN LA HERBA. — Entrada \$b. 2.50 y 1.50.

COLON

Tel. 23477. — Matinée doble: PUEBLO DE ODIOS, con Rosa de Castilla y MUNDO DE LA AVENTURA. — Tanda: MUJERES EN LA NOCHE. — Noche doble: LAS PARISIENSES, con Elsa Martinelli y EL ESPEJO DESNUDO. — Alta \$b. 1.50.

LA PAZ

Tel. 23842. — Matinée, tanda y noche: CUALQUIERA PUEDE GANAR, con Jean Gabin y Alain Delon. — Matinée \$b. 3.—; tanda y noche 3.50.

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: LA LOCA, con Libertad Lamarque. — Matinée \$b. 2.—; tanda y noche 2.50.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. — Matinée, tanda y noche: EL RETRATO DE UNA PECADORA. — Matinée \$b. 3.— y 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.—



EL SABOR DE LA COLERA Ernst Brauner

EBRO

Tel. 20764. — Matinée, tanda y noche: LA INVASION DE LOS VAMPIROS. — Matinée \$b. 2.50 y 1.50; tanda y noche 3.— y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. — Matinée, tanda y noche: ESPARTACO. — Entrada en las tres funciones \$b. 2.— y 1.50.

COPACABANA

Tel. 29508. — En funciones continuadas dobles desde las 14 horas: DEJEME MORIR y LA LEYENDA DEL MAR. — Entrada \$b. 2.50.

MEXICO

En matiné, tanda y noche LA CORISTA, con Marujita Díaz. — Noticiario alemán Nº 89. — Entrada en las tres funciones \$b. 3.— y 2.—

TESLA

Tel. 23803. — Matinée, tanda y noche: ESCLAVO DE LA AVARICIA o LA CHACRITA DE DIOS, con Robert Ryan, Aldo Ray y Tina Louise. — Matinée \$b. 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

MIGNON

Tel. 25144. — Tanda: MERCADO DEL TERROR. — Noche doble función de gancho: RATAS BERMANAS y MARANA SERAN MUJERES. — Entrada \$b. 2.— y 1.50.

SE NECESITA

Señorita vendedora Presentarse de 9 a 10:30 a.m.

Calle Potosí 967

GARZONAS

Sindicalizadas necesita. Landeta 221. Horas 18 p.m. adelante.

VENDO O PERMUTO

Casa tres pisos, dos departamentos completos, tres baños, patio en \$b. 90.000.—. Av. Tejada Sorzano Nº 654, frente transformador eléctrico Power. Acepto permuta casa en Cochabamba. Informes misma casa.

VENDO

Máquina imprenta eléctrica Multilith Duplicator, nueva con tipos. Referencias Indaburo 1093.

En Cochabamba

vendemos Farmacia

Bien acreditada, zona comercial o permuto con otra en La Paz. — Escribir Castilla Nº 1567. — Cochabamba.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

1.ª Exposición Técnica

EL Dr. OSCAR LEYTON ENTRAMBASAGUAS

Y EL Ing. Arq. WALTER MURILLO SALCEDO

Presidente y Gerente Técnico del CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA (CONAVI), tienen el agrado de invitar al público en general a la inauguración de la exposición de Proyectos Específicos para la construcción de viviendas de interés social. Este acto se llevará a cabo a horas 18 del día de hoy miércoles 26, en la sala de exposiciones de la Universidad Mayor de San Andrés, bajo los auspicios del Centro de Estudiantes de la Facultad de Arquitectura.

La Paz, Agosto de 1964.

Usted disfrutará mucho más de la Feria Mundial si llega a Nueva York a bordo de un confortable jet DC-8 El Inter Americano de Panagra.

Y recuerde, no le cuesta un centavo más viajar en lo mejor... ¡Panagra!

¡Sólo Panagra le da tantos vuelos a tantas ciudades! Para reservaciones, vea a su Agente de Viajes o llame a

PANAGRA • PAN AM

al teléfono No. 12-100

VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Voy a retornar de Cochabamba el vicepresidente de la República General René Barrientos Ortuño.

En Encargado de Negocios de Italia al señor Corrado Corrao ofrecerá mañana un almuerzo a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

En honor de la Delegación Parlamentaria peruana que visita esta ciudad, el Encargado de Negocios...

A LA OPINION PUBLICA

A mi retorno a ésta me he enterado que en los días 18 y 23 del mes en curso "El Diario" ha publicado dos avisos anónimos por los que se me comina a pagar deudas imaginarias.

JUAN JOSE CAPRILES

La Paz, 24 de agosto de 1964.

NEUEVAS GRAGEAS SE HAN EMPEZADO A VENDER EN LAS FARMACIAS CONTRA CIATICA LUMBAGO REUMA-ARTRITIS

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y antiinflamatoria, aliviando rápidamente el dolor...

NEOREU ALIVIA DE INMEDIATO Y CONTRIBUYE A LA ELIMINACION DEL ACIDO URICO

TELÉFONOS AUTOMÁTICOS DE LA PAZ, S.A. AVISO Nº 08-64 PAGO DE TARIFA POR SERVICIO TELEFONICO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que a partir de la fecha, pueden pasar por nuestras Oficinas, a cancelar el servicio telefónico mensual...

REMATE DE CARNERILLOS CORRIEDALE (Toledo-Oruro)

Se pone en conocimiento de los interesados que el día 30 de agosto del año en curso, a partir de horas 10:00 a.m., se efectuará en Toledo (Oruro), el remate de carneros de acuerdo al siguiente detalle:

Table with columns: CARNERO SAI - PAT Nº, Fecha de Nacimiento, Grado de sangre, PADRES Carnero Nº, Oveja Nº, ESQUILAS Padre Gr., Madre Gr., PESOS Al nacer Gr., Al Destete Kg., Al Remate lb., PRECIOS BASE \$bs.

NOTA.— El carnero Nº 3762 es mellizo. Los carneros detallados anteriormente serán expuestos todos los días hábiles de horas 8:30 a 12:00 y de 14:00 a 17:00 en Toledo.

Vº Bº GUSTAVO LOZA CÉSPEDES Sub-Contralor General de la República JAVIER MENDEZ Gerente Administrativo SAI p. HUGO MONTERO Jefe Depto. Bienes Nacionales

SOCIAL

ATENEOS FEMENINO

Ayer tuvo lugar el Vino de Honor que ofrecieron las integrantes del Ateneo Femenino en honor de su presidente señora Ana Rosa Orihuela...

COMITE PRO-TEMPLO DEL ROSARIO DE POMPEYA

Con objeto de recaudar fondos para el Comité Templo del Rosario de Pompeya ayer se llevó a cabo el té-rummy ofrecido por un grupo de damas...

PHILLIPS SUDAMERICANA

En los salones del Sucre Palace Hotel hoy a las 18 y 30 se efectuó la entrega de Premios de Phillips Sudamericana...

AGUAS POTABLES DE SAN JOSE DE ALCOCHE

Circulan invitaciones en nuestras esferas sociales e industriales para concurrir a la inauguración del sistema de Aguas Potables...

UNIVERSIDAD DE TEXAS

Con objeto de realizar una gira por diversos países de Sudamérica, han llegado a esta capital los señores Thomas Mabry Grantfill y Hans Beacham...

ASOCIACION ATLETICA DE LA PAZ

Hoy a las 19 horas en su Secretaría de la Calle Mexico, la Asociación Atlética de La Paz ofrecerá una recepción...

la posesión de su nuevo directorio presidido por el señor Marcelo Pérez Monasterios.

REUNIONES

Hoy en casa de la señora Yoli Pol de Prudencia tendrá lugar la sesión de Economía Doméstica con la dirección de la señora Meruza Salinas Unzueta.

En honor de la señora Sofía de Patrón Costas hoy se realizará el té-rummy que ofrece la señora Graciela Mancilla de Scheestron.

MATRIMONIOS

En la Iglesia de San Cavetano en la ciudad de Chicago, Estados Unidos el 12 de septiembre con misa de esponsales se celebrará la boda de la señorita María Teresa Canelas García...

CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió años el señor Luis Ocampo Vila que fue gratulado por sus amigos y familiares.

INFANTILES

El niño Oscar Soletto ofreció el domingo un té a sus amigos y compañeros de curso del Instituto Americano...

ENFERMOS

Mejorado el Dr. Roberto Suárez Morales.

Igualmente el señor Jorge Flores L.

Guarda cama la señora Elba Reyes de Pérez M.

Continúa delicada la señora Guga Díaz de Medina de Ballivián.

VIAJEROS

De Cochabamba la señora Victoria Arguedas de Torrico.

De Buenos Aires el señor Jorge Lavandenz.

De Sucre el Dr. Raúl Tema Palacios.

A Cochabamba la señora Ivonne Salcedo.

A Lima el señor Eufrozio González.

A Nueva York el señor Santiago Sologuren y su esposa señora Laura Paz de Sologuren.

Acompañado de su familia ayer se ausentó a Europa el Dr. Carlos Kieffer Herrada.

A Lima el señor Jorge Oyando.

Con igual destino el señor José Guzmán.

A Miami el señor Orlando Prada.

MISA

En memoria de la señora María Luisa Bascopé de Palomo fallecida en Cochabamba, se oficiará mañana a horas 12 una misa recordando el mes de su fallecimiento.

Contra dolores CAFIASPIRINA BAYER

ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

ADELGADINA

Violencia racial un derivado de los prejuicios

BOSTON (NA).— La mayor parte de la culpa de los recientes sucesos de violencia racial la tienen los norteamericanos blancos que han cometido injusticias y no los negros que las han sufrido, dijo el Cardenal Cushing en ésta.

EXPOSICION DE NILDA NUÑEZ DEL PRADO

ESTA NOCHE a horas 14 y 30 en la residencia de la Embajada Americana tendrá lugar la exposición de artebrería y diseño de un grupo de damas de nuestra sociedad...

La familia del que en vida fue Dn. RAIMUNDO GARCIA NAVIA (Q. E. P. D.)

Los médicos saben que la tos es controlada aquí, en el Centro Regulador de la Tos. El Nuevo Super-Jarabe VICK calma ese Centro Regulador de la Tos... y lo deja dormir. ACABA CON LA TOS PERSISTENTE

DISTRIBUIDORES
Sidec Overseas
AV. MARISCAL STA. CRUZ 1375 - TEL. 1070-1100

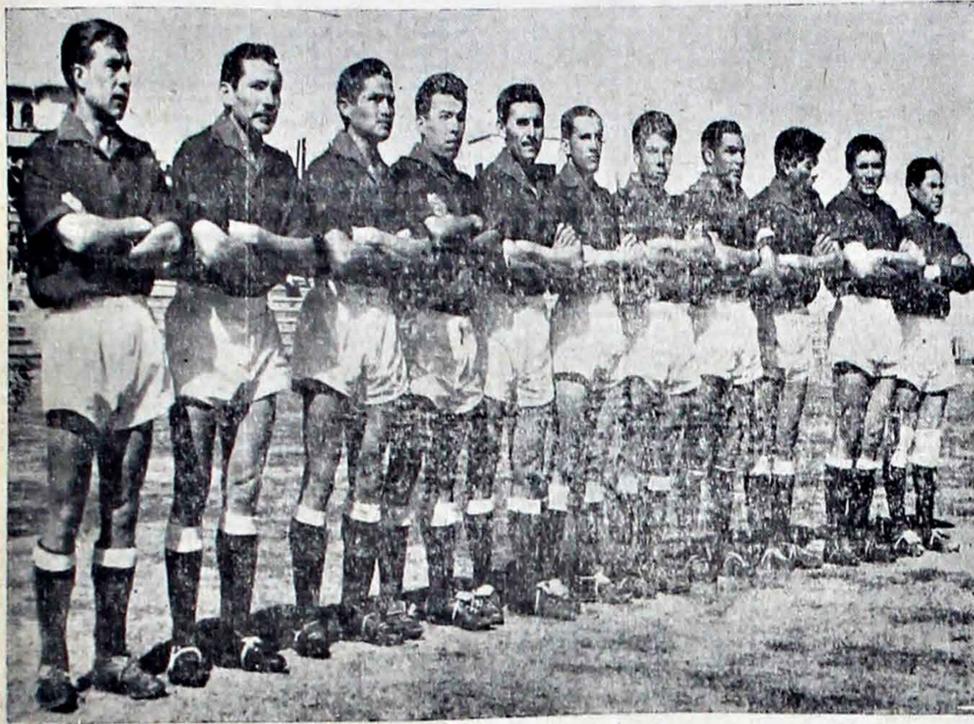
COLGATE



DISTRIBUIDORES
Sidec Overseas
AV. MARISCAL STA. CRUZ 1375 - TEL. 1070-1100

PALMOLIVE

Bolívar y 31 de Octubre jugarán en el match de fondo del domingo



Bolívar y 31 de Octubre se enfrentarán el domingo en el encuentro de fondo de la décima primera fecha del torneo profesional de Primera "A". El partido será controlado por Walter Musto y en el preliminar de esa jornada jugarán los representantes de Municipal y Always Ready, con el control de Tomás Antrújo. El programa anterior de encuentros fue aprobado anoche en la reunión que realizó el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz.

OTROS ASUNTOS

En una nota especial, el Club Universitario comunicó que el Dr. Armando Villafuerte no es dirigente de esa entidad. Por su parte, el Dr. Villafuerte envió oficio renunciando a su cargo de Vocal del Tribunal de Penas, por los comentarios en contra de él, por el caso Ugarte. Se le aceptó la renuncia.

La actitud antidportiva registrada por Alberto Torres y Jorge Montes de Municipal, que arrojaron fuera de la cancha a Nogueles mereció una severa amonestación del Consejo Central. El Colegio de Arbitros también amonestó por ese caso al árbitro Tomás Antrújo.

El Comité de Fútbol impuso una multa de 100 pesos al Club The Strongest por haber llevado en su delegación a Graciano Cobo de Always Ready, sin la autorización respectiva. Se denunció que en la sede de la Asociación se produjo el robo de 1800 pesos que fueron sustraídos de uno de los cajones de la Tesorería. Se sindicó al hijo del portero como el responsable. La policía realiza la investigación correspondiente.

La Asociación empleó al Comité Bodas de Oro para que presente el informe correspondiente de la rendición de cuentas del Campeonato Pentagonal.

TESORERIA

En la jornada de Primera "B" cumplida el sábado se recaudó la suma de 3.295,90 pesos por la venta de 418 entradas. A los clubes que jugaron en la fecha les correspondió el siguiente porcentaje: A Guadalquivir 144,18; a Olympic y Lanza a 139,39 y a 10 de Mayo a 118,60 pesos bolivianos.

El domingo se vendieron 4416 entradas por un monto total de 22.029,40 y a los clubes que actuaron en la fecha les correspondió la siguiente liquidación: A Unión Maestranza y a 31 de Octubre a 1.776,74 y a Municipal y Chaco a 1.445,50.

FIXTURE

El fixture completo para esta fin de semana es el siguiente: Hs. 14: Mariscal Braun - Northern. Árbitro: Jaime Flores. Hs. 16: Litoral - Ferroviario. Árbitro: Tomás Antrújo.

Domingo: Hs. 14: Municipal - Always Ready. Árbitro: Tomás Antrújo. Hs. 15:30: Bolívar - 31 de Octubre. Árbitro: Walter Musto.

MUNICIPAL jugará el domingo frente a Always Ready, en el encuentro preliminar de la décima primera fecha del torneo de Primera "A". El conjunto "edil" tratará de recuperarse del contraste del domingo jugando frente a un rival que declinó en sus últimos encuentros.

DERADO HIZO DRAW CON EL PUGIL MAEKI

HELSINKI 25 (AP).— El argentino Vicente Derado, clasificado cuarto en el escalafón mundial por la Revista "Ring", empató anoche con el finlandés Olli Maeki, campeón europeo de la categoría welter liviano.

El público protestó ruidosamente cuando Derado fue declarado ganador por dos de los tres jueces. Sin embargo se comprobó después que uno de los árbitros daba igual puntaje a los dos, y el encuentro fue declarado empate.

Maeki evidentemente fue superior en los tres últimos rounds del combate de 12, y Derado parece estar cansándose rápidamente.

La pelea se realizó en el estadio de patinaje sobre hielo de Helsinki ante un público de 1000 personas.

Derado conectó fuertes golpes al cuerpo en los dos primeros asaltos antes de que Maeki lograra obligarlo a mantener distancia con jabs de izquierda.

CORINTHIANS Y SANTOS 1ros. EN SAO PAULO

SAO PAULO, 25 (AP).— Resultados de la octava jornada del campeonato de fútbol del Estado de Sao Paulo: Santos - Palmeiras 2:1; Corinthians - Sao Bento 3:0; Comercial - Sao Paulo 3:2; Guarani - Prudentina 1:0; Noroeste - Ferroviaria 2:0; Quaratungueta, Quinze de Novembro 2:1.

Posiciones: Corinthians y Santos 15 puntos, Portuguesa de Desportos 14, América 10, Sao Paulo, Palmeiras, Sao Bento, Comercial y Quaratungueta 9, Juvervis y Botafogo 8, Noroeste 7, Ferroviaria 6 y Quinze de Novembro 4.

Próximos partidos: Miércoles: Juventus vs Prudentina, sábado: Portuguesa de Desportos - Botafogo, Domingo: Sao Paulo vs Palmeiras, Santos vs Ferroviaria, Guarani vs Corinthians, Prudentina vs Quaratungueta, Quinze de Novembro vs Sao Bento y Noroeste vs Comercial.

JUEGOS DEPORTIVOS DE LA UNIVERSIDAD

Hoy, quedarán cerradas las inscripciones para participar en el XV Torneo Universitario de 1963, que se inaugurará el sábado por la mañana.



WENCESLAO CORTES volverá a integrar el quinteto ofensivo de Always Ready en el match que jugará el domingo frente al conjunto de Municipal. El encuentro promete ser disputado.

CUARTA FECHA DEL TORNEO DE BOX SE CUMPLIRA ESTA NOCHE

En el Ring de la Plaza Pérez Pascual Vargas Francisco Artega Velasco se cumplirá esta noche la cuarta fecha del Campeonato Amateur de Box, que cuenta con los auspicios de la Asociación Departamental de este deporte. Se cumplirán siete peleas y el programa se iniciará a las 21 y 30 horas. El rol de los matches es el siguiente: José López y Hugo Luna tendrán a su cargo el primer match. Luego pelearán Leandro Sánchez y Angel Dávila. Tercer combate:



LA INCIDENCIA corresponde al encuentro que protagonizaron el domingo "mineros" y "petroleros". Arturo López pasó momentos difíciles, como en el grabado, para evitar caídas de su valla. 31 jugará el domingo con Bolívar.

EL "INTER" SE PREPARA PARA JUGAR CON INDEPENDIENTE

MILAN, 25 (AP).— Sus esfuerzos inmediatos están concentrados en el choque con Independiente de Buenos Aires, dice hoy Heleno Herrera, director técnico del Internacional.

El equipo milanés, que es campeón de Europa, llegará a Buenos Aires el 4 de septiembre. Los partidos son el día 9 y el 23. Independiente es campeón sudamericano de fútbol.

Herrera acaba de volver de las montañas, donde tuvo al Internacional en retiro para dos semanas de intensa preparación. "Estoy satisfecho con el resultado" dice Herrera en entrevista que publica hoy La Gaceta Deportiva de Milán.

Dice Herrera que van a jugar en Bergamo, Nápoles, Milán y Madrid —contra el Atlético— en partidos preliminares teniendo siempre en mente la serie contra el Independiente.

El partido principal en esta campaña preparatoria, dice Herrera, es contra el Atlético, al que considera de temple, empuje, táctica y técnica similares a los del Independiente.

EL "INTER" SE PREPARA PARA JUGAR CON INDEPENDIENTE

MILAN, 25 (AP).— Sus esfuerzos inmediatos están concentrados en el choque con Independiente de Buenos Aires, dice hoy Heleno Herrera, director técnico del Internacional.

El equipo milanés, que es campeón de Europa, llegará a Buenos Aires el 4 de septiembre. Los partidos son el día 9 y el 23. Independiente es campeón sudamericano de fútbol.

Herrera acaba de volver de las montañas, donde tuvo al Internacional en retiro para dos semanas de intensa preparación. "Estoy satisfecho con el resultado" dice Herrera en entrevista que publica hoy La Gaceta Deportiva de Milán.

Dice Herrera que van a jugar en Bergamo, Nápoles, Milán y Madrid —contra el Atlético— en partidos preliminares teniendo siempre en mente la serie contra el Independiente.

El partido principal en esta campaña preparatoria, dice Herrera, es contra el Atlético, al que considera de temple, empuje, táctica y técnica similares a los del Independiente.

Reclaman en Lima deuda de la FBFB

LIMA, 25 (AP).— La Asociación Peruana de Fútbol solicitará la intervención de la Federación Peruana y la Confederación Sudamericana para cobrar 5.000 dólares que le debe la Federación Boliviana por el sudamericano de La Paz.

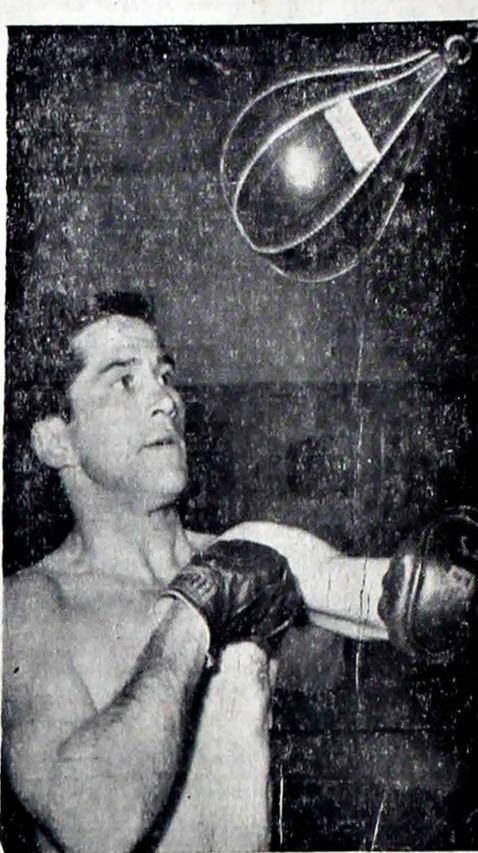
N. de R.— La Federación Boliviana de Fútbol informó el año pasado que estaban completamente saldadas las cuentas con las federaciones cuyos equipos concurren al torneo sudamericano jugado en nuestra patria. Por el cable anterior se desprende que no se cumplió con esos pagos, a más de diecisiete meses del evento. Urge que la Federación dé una explicación sobre el caso, porque lo contrario significa que hubo negligencia e irresponsabilidad para cumplir con los compromisos contraídos.

PERU NO ASISTIRA A LOS JUEGOS DEP. MILITARES DE 1964

LIMA 25 (AP).— Perú no actuará en los juegos deportivos militares sudamericanos en Brasil en octubre próximo, por falta de dinero.

Perú ganó el título en los primeros, en Lima.

"SERA UN COMBATE MUY BUENO" DICE C. YAPURA



"CACHIN" DIAZ EN ACCION.— El ex-campeón argentino de los plumas volvió a entrenar ayer intensamente en el gimnasio del Estadio Hernando Siles. Díaz peleará contra Cornelio Yapura el sábado 5 de septiembre.

AURORA ES LIDER INVICTO DE TORNEO PROFESIONAL: COCHBA.

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).— Por Carlos Dalence L. Corresponsal.— El equipo del Club Aurora continúa como líder del Torneo Profesional de esta ciudad. En su último encuentro, los "celestes" empataron con el conjunto de Petroleros, a dos goles. El empate fue conseguido sobre los 45 minutos de la etapa complementaria, mediante una buena acción de Morales. Petroleros impresionó bien los primeros 25 minutos, hasta que las expulsiones que se registraron en el encuentro dejaron con nueve hom-

breros a Petroleros y con diez a Aurora. A partir de ese momento el partido bajó en forma evidente y los dos conjuntos actuaron con un juego brusco y peligroso.

NEW PLAYERS — BATA

En el match, preliminar de la fecha, luego de una intensa lucha, el juvenil equipo de New Players empató con Bata en la apertura de marcador. New Players jugó con más orden, aunque la inexperiencia de sus hombres le negaron un triunfo que habría sido justo.

El sábado y domingo proseguirá certamen "Escalerilla" en Courts de Tenis La Paz

En los courts del Club de Tenis "La Paz", se cumplirá este fin de semana una nueva jornada del certamen "escalerilla", cuarta categoría, que suscita esta entidad. El siguiente es el rol de partidos:

- SABADO 29.—
Cancha No. 7.— Hs. 11: Eduardo Zbinden - Gastón Asturizaga. Arb. Jorge Gallardo.— Hs. 15: Jorge Gallardo - Oscar Prudentino.— Hs. 16: Javier Inchauste - Luis F. Palza.— Hs. 17: Carlos Prado - Alejandro Inchauste.
Cancha No. 8.— Hs. 14: Eduardo Fernández - Javier Valle. Arb. Rony Inchauste.— Hs. 15: Rony Inchauste - Javier Soliz.— Hs. 16: Gonzalo Reyes - Eduardo López.— Hs.

- 17: Paco Gutiérrez - René Olozina.
Cancha No. 9.— Hs. 14: Raúl Prada - Antonio Montenegro. Arb. Pedro Auza.— Hs. 15: Luis Prudentino - Pedro Auza.
Cancha No. 11.— Hs. 14: Roberto Jordán - Hugo Revollo. Arb. Gustavo Pérez.— Hs. 15: Gustavo Pérez - Raúl Olivando.— Hs. 16: Humberto Centellas - Carlos Alvarado.— Hs. 17: Javier Valle - Juan C. Inchauste.
DOMINGO 30.—
Cancha No. 7.— Hs. 9: Gerardo Prudentino - Eduardo Medina. Arb. Félix Allpaz.— Hs. 10: Félix Allpaz - Froilán Silva.— Hs. 11: Hugo Mendoza - Eduardo Zbinden.
Cancha No. 8.— Hs. 9: Roberto Zbinden - Carlos A. Echazú. Arb. Ernesto Pérez R.— Hs. 10: Ernesto Pérez - Roland Grebe.— Hs. 11: Eugenio Morov - René Coloma.
Cancha No. 9.— Hs. 9: Roberto Azcú - José Montes. Arb. Sra. Susana de Salas Ky.— Hs. 10: Susana de Salas Ky - Javier Soliz.— Hs. 11: Pablo Auza - Eduardo López.
Cancha No. 11.— Hs. 9: Luis Prudentino - Oscar Prudentino. Arb. Javier Valle.— Hs. 10: Javier Valle - Carlos Blanco.— Hs. 11: Oscar Prado - Carlos Prado.

dedores de su partido tienen la obligación de arbitrar el siguiente en caso de que no lo hagan perderán un punto.

OLYMPIC Y SPORTSMEN JUEGAN EL DGO. VOLEY INICIANDO LA SEGUNDA RUEDA

Iniciando la Segunda Rueda del Torneo Oficial de Vólibol, el domingo se realizará una nueva edición del clásico pajeo entre los equipos de Sportsmen y Olympic.

La jornada ha despertado mucha expectativa y con este propósito, los equipos actuantes vienen cumpliendo intensas prácticas.

Entre otros asuntos que consideró la Asociación indicamos los siguientes: El jugador René Verduguez fue castigado por tres meses por actitudes antidportivas. En principio se concedió permiso al Club "A" plantas a fin de que sostenga en la ciudad de Cochabamba una breve temporada.

PROGRAMA

El siguiente es el programa de fin de semana: Sábado 29. Cancha de la UMSA Cancha "A". Hs. 15:30: Damas: Atlantes vs. Olympic. Jueces: L. Arraya y C. Vázquez. Cancha "B". Hs. 15:30: Damas: Always Ready vs. Universidad. Jueces: R. Velasco y R. Rocha. Domingo 30. Cancha "A". Hs. 9:15: Varones: Litoral vs. CIMA. Hs. 10: Damas: Simón Bolívar vs. JEC. Hs. 10:45: Varones: Sportsmen vs. Olympic. Cancha "B". Hs. 9:15: Varones: Promoción 50 vs. JEC. Hs. 10: Damas: CID La Paz vs. San Marcos. Hs. 10:45: Varones: Always Ready vs. Universidad.

REFIRIENDOSE A PELEA CON "CACHIN" DIAZ

A medida que se acerca la fecha del combate entre el argentino Oscar "Cachin" Díaz y Cornelio Yapura, la expectativa de aficionados aumenta considerablemente ante la importancia del resultado del encuentro para el campeón nacional, Jimmy Yapura.

En distintos horarios, practican ayer los protagonistas del combate de fondo del 5 de septiembre. Oscar "Cachin" Díaz hizo desde las 14.30 horas y Jimmy Yapura trabajó a partir de las 17 horas.

El argentino volvió a hacer cursos técnicos y mostró las aptitudes que lo llevaron a ser de preferencia en el ranking argentino. Realizó cuatro combates con Ramón Anbarro y Hugo A. La, respectivamente. Progresivo adiestramiento, dirigido por el zolito, con 2 rounds de sombra, 2 de bolsa 1 de cuerda 1 de tura y 1 de ejercicios abdominales. Cuando entrenaba en el ching-ball, "Cachin" no usaba guanteletas y solamente en sus dos manos.

YAPURA

Respecto al entrenamiento Jimmy Yapura, su adiestramiento comenzó con dos rounds de calentamiento; prosiguió con simulados rounds de sombra, cuerda, ching-ball, bolsa y finalmente realizó gimnasia sueca por espacio de 15 minutos. Entrenado por PRESENCIA sobre su compromiso del 5 de septiembre, Jimmy nos dijo: "Cachin" Díaz uno de los mejores boxeadores argentinos. Es peleador y por eso su arma principal radica en la pegada y en su estilo. Se un combate muy bueno, pero el challenger tiene más experiencia que yo."

Por otra parte los empresarios anunciaron que prácticamente quedado definido el programa preliminar: en la primera ronda 4 rounds, combatiendo Patricia Vega vs. Lázaro Espinoza; Segunda Pelea: 6 rounds, Hugo Arraya vs. Enrique Peñaranda y en semifinales, reaparecerá Félix Lequera, campeón nacional de gallos ante Román Anbarro. En las estas peleas tienen carácter profesional. Hoy se pondrá a venta las entradas de ring en la Ferretería "Vargas", ubicada en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 962.

ENTRADAS PARA EL FESTIVAL DE BOXEO

Desde las 14 horas de hoy se puestas a la venta las entradas de ring side para el Festival Internacional de Boxeo del 5 de septiembre, oportunidad en que presentará Oscar "Cachin" Díaz ante Cornelio Yapura. Las entradas se venden en Ferretería "Vargas", ubicada en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 962.



MARTHA URIOSTE es una destacada jugadora del sexteto vólibolístico de Olympic. El domingo se iniciará la segunda rueda del torneo con importantes matches. J.E.C. y Litoral son actuales punteros.